XX. Jahrgang.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land. Organ für Jedermann aus dem Yolke. mittags von 3 bis Rade mittags 7 Uhr geöffnet, Auswart. Annoucen : Ngen: turen in Berlin, Samburg. Franffirt a. DR., Stettin. Leipzig, Dresden N ic. Bludolf Moffe, Saafenfiein und Bogler, R. Steiner, G. E. Daube & Co. Emil Rreibner.

Inieratenpr. für 1 fpaltige Beile 20 Big. Bei größeren iftragen u. Bieberholung Rabatt.

#### Herr v. Thielen und der Personentarif.

Schon jehn Jahre verwaltet herr v. Thielen Die preußischen Gisenbahnen. Die Amtsmüdigkeit, die ihm por kurgem eine Berliner Zeitung mit voller Gewischeit nachsagte, hat sich noch immer nicht gezeigt. Obwohl 1832 geboren, reitet er Morgens mit seiner Gemahlin durch den Thiergarten, blicht munter in die Welt und, zum Ministerhotel zurückgekehrt, ebenso munter in die Acten. Er blieb, als Miquel ging, und fühlt sich im Cattel um so sicherer, nachdem ihm zum 1. April d. I. eine besondere Auszeichnung in Gestalt eines allerhöchsten Erlasses zu Theil geworden ist. Der Kaiser erklässe zu Durchsicht des die Jahre 1890—1900 umfassenden Berkarte nach der Seelwagen sein starte waltungsberichtes, daß es gelungen fei, "ftark

maltungsberichtes, daß es gelungen sei, "stark angewachsenen Bedürsnissen des Derkehrs Rechnung zu tragen und dabei alljährlich reiche Ueberschüsse zur Befriedigung allgemeiner Staatsbedürsnisse bedürsnisse bereit zu stellen".

In sinanzieller Hielen".
In sinanzieller Hielen".
In sinanzieller Hielen".
Betriedsüberschuß betrug im letzten Iahre 564 Millionen Mk., für ein Kilometer Betriebslänge 18 708 Mk. gegenüber nur 16 334 Mk. im Jahre 1889, trotz des Hinzutits vieler wenig erten eicher Kehenbahnen. Das Anlagekavital ertrag eicher Nebenbahnen. Das Anlagekapital der preußisch-hessischen Staatseisenbahn hatte Ende 1899 die Höhe von 7811 Millionen Mk. erreich und verzinste sich mit 7,28 Proc. Das find Biffern, die ein fiscalisches Berg höher schlagen lassen.

Was hieran persönliches Verdienst, was bloke Folge der wirthschaftlichen Entwicklung ist, läst fich allerding ichwer auseinander holten. Den Strom kann man nicht lenken, wohl aber das Schiff, das auf dem Strome fahrt um die Lenkung bes Berkehrsschiffes hat fid ber Gleuermann jedenfalls nach Rräften bemüht. Er brachte im Jahre 1892 eir Kleinbahngesetz zu Stande; er änderte 1895 die ganze Organisation der Berwaltung mit dem Erfolge, daß das Personal verringert und noch jetzt trotz des inzwischen vergrößerten Umfanges ber Thätigkeit 7 mill. Mk. weniger für die innere Berwaltung verausgabt werden als im Jahre 1894. Er führte ferner den Düngemittel- und Brennstosssaris ein.

richt in gleichem Umfange schöpferisch erwies er sich auf dem Gebiete der Personentarise. Hier sind die an die Verstaatlichung geknüpften Soffnungen und Berfprechungen nur jum geringften Theile in Erfüllung gegangen. Die regelmäßigen Einheitssätze im Bersonen- und Gepach-verkehr blieben seit dem 1. Januar 1890 unverändert. Wenn von der Regel Ausnahmen gemacht und für besondere Arten von Reisen gewisse Ermäßigungen gewährt wurden, so gefcah bies immer nur jogernd und widerftrebend. Jeber Fortschritt mußte ber Berwaltung abgerungen werden. Der Reformeifer gestaltete sich im umgekehrten Berhältnift ju der Größe des Betriebes. Die murde mit Entschlossenheit ein großer Schritt gethan, sondern immer nur ein kleines Zugeständniß gemacht. Das Ende war eine Berwirrung auf dem Gebiete des Tarifwesens, welche nicht nur dem Publikum, sondern der Berwaltung selbst die Uedersicht erschwerte. Es gab juleht neben ben Grundtagen Commerkarten, Anschluszrücksahrkarten, fefte Rundreisekarten, Monats-, Wochen-, Genntagskarten, jufammenftellbare Fahrichein-Ermäßigungen für Gefellichaftsreifen. Gittigkeitsdauer der Rüchfahrkarten von drei bis wölf Tagen, bei Festen länger, und was sonst noch. Nicht mit Unrecht wurde behauptet, daß es sich lohne, ein Buch über die Runft ju ichreiben, wie man das billigfte

Jeht endlich ift eine Magregel von größerer Tragweite getroffen worben. Die Rückfahrharten sollen fortan 45 Tage gelten und alle Commerkarten, Anschluftruchfahrkarten, feste Rundreiseharten aufgehoben werden. Das ift das Ergebniff jahrelanger Berathungen, zu denen ein Reichstagsbeschluß aus dem Jahre 1897 den hauptlächlichften Anftof gegeben hat. Gine Ginigung auf breiterer Grundlage, etwa nach ben früheren Borichlägen bes herrn Manbach, wollte unter den beutschen Eisenbahnverwaltungen nicht gelingen; Preufen mochte die 4. Rlaffe nicht aufgeben, Gubdeutschland sie nicht einführen. Darum ging Preufen auf dem Theilgebiet des Rüchfahrverkehrs felbständig vor und jog die Concurrenten

Go angenehm indeft die eingetretene Er-leichterung empfunden wird, so ift fie doch nur der Beginn, nicht der Abschluft der Reform. Eine richtige Gestaltung des Tarifwesens barf nicht nur unter dem Gesichtspunkte der Bereinfachung, sondern muß zugleich unter demjenigen der Berbilligung erfolgen. Welches Recht auf Begünstigung hat der Passagier, welcher eine bestimmte Kilometerzahl hin- und zurüchfährt, gegenüber bem, ber die gleiche Anzahl Kilometer nur auf anderer Strecke jurucklegt? In außerpreuhischen Gifenbahnbetrieben merden jest bereits 30 Proc. der Jahrten zu ermäßigten Preisen unternommen; in Preugen find es in absehbarer Beit ebenso viel. Bon je hundert Reisenden verartheitt man also zwanzig, eine höhere Gebühr ju jahlen. Warum? - Darauf weiß auch herr p. Thielen eine Antwort nicht zu geben. Mufite er boch felber zugestehen, daß das Rücksahrbillet in und für fich keine Eriftenzberechtigung mehr tat und nur eine andere Form der Tarif-emästigung ift, welche auf Umwegen das erjuicht, mas man viel einfacher haben kann.

Einem solchen Programm aber entspricht nicht bie organisirte Arbeiterpartei zu moralischer und lebenden Sohnes Luigi Crispi geschieht in dem die Modisicirung, sondern die Beseitigung der materieller Unterstühung aufgerufen. Testamente keinerlei Erwähnung. Die Gelbst-Rückfahrkarten. Dian löft Rückfahrkarten, weil fie billiger find, nämlich nur bas anderthalbfache der einfachen Personenzugskarte koften; würde aber die einfache Karte nur die Hälfte der Rücksahrkarte kosten, dann ift die

Rüchfahrharte überflüffig.

Die allgemeine Ermäßigung des Personentariss ist und bleibt das einzig Bernünstige sowohl vom Standpunkt des Reisenden wie der Verwaltung. Die Borjugspreise für Schüler und Arbeiter, sowie für Gesellschaftsreisen mögen babei aufrecht erhalten bleiben, da es unklug wäre, bereits erzielte Errungenschaften wieder preisjugeben. Auferbem stellt fich eine weit über ben Einheitspreis hinausreichende Berbilligung des Borortverkehrs nicht nur für Berlin, sondern auch für andere große und mittlere Städte als ein immer dringenderes Bedürsniß heraus, gan; besonders auch für Danzig. Statt dessen mit man nun gar — eine schöne Resorm — durch Beseitigung der "billigen Tage" bei uns eine erhebliche Vertheuerung herbeiführen. Dabei pflegt der Einnahmeausfall, der aus einer Preisermäßigung rechnungsmäßig entsteht, sehr rasch durch die Zunahme der Frequen; ausgeglichen ju werden und fich in einen Ueberschuft zu verwandeln, so daß die Maßregel zugleich ein gutes Geschäft sur die Eisenbahn ist. Zieht man in Betracht, wie die Verkehrsgelegenheit auf das Wohnungswesen einwirkt, so ergeben sich für einen einsichtigen Leiter des Eisenbahnbetriebes

Aufgaben, die er garnicht abweisen kann.
Die Entwicklung drängt weiter. Was heute noch als kaum möglich oder ganz unthunlich erscheint, gewinnt vielleicht morgen schon. Go kann auch die Verlängerung der Geltungsdauer für Rüchfahrkarten nur einen Uebergang ju jener Tarifermäßigung bilden, wie sie von freisinniger Geite immer von neuem in Rede und Anträgen gesorbert wurde. Der Widerstand dagegen schwächt sich ab. Gelbst auf conservativer Seite dämmert es und bricht sich die Erkenntniss Bahn, daß es unbillig, finnlos, unmöglich ift, zwanzig Menschen zu versagen, was achtzig gewährt wird, und daß auf die Landflucht — soweit man davon jett, wo in der Industrie die Arbeitslosigheit um fich greift, noch reden kann — ganz andere Ursachen

entscheidend einwirken, als das Fahrgeld.

Noch einige Iahre, und wir haben außer der Bereinsachung auch die Berbilligung des Personentaris, und es läge im Interesse des Hern von Thielen, wenn er den eigenen Namen mit der Reform verknüpfte und es nicht dem Nachfolger überließe, die reife Frucht zu pflüchen.

#### Gin amerikanischer Riesenstreik.

Riesenstreiks find die Arbeiterausstände, die aus Amerika gemeldet werden, eigentlich immer. So wurde am 16. Juli aus Wilkesbarre in Bennfplvanien berichtet, daß die Seizer in den bortigen Bergwerksdiftricten die Arbeit niedergelegt hätten und daß, da die Zahl der Ausständigen sich auf 43 000 beliese, die meisten Minen zu seiern gezwungen seien. Ebenso wurde hürzlich aus Gan Francisco gemeldet, daß dort 25 000 Docharbeiter den wirthschaftlichen Rampf gegen das "Unternehmerthum" aufgenommen hatten. Man fieht, daß diese riesigen Jahlen ben gewaltigen Dimensionen des Landes, den Rieseneisenbahnen und Riesenvermögen der Yankees entsprechen. Und doch sind diese Arbeiterkämpfe die reinen Kinderspiele gegen den Krieg, den jest die vereinigten Stahlarbeiter vor Monatsfrist bem gewaltigen Stahlring erklärt haben, der unter Juhrung des Finanzkönigs Pierpont Morgan ju Beginn dieses Jahres gegründet wurde, um die gesammte Stahlerzeugung der neuen und vielleicht der ganzen Welt zu monopolifiren.

Dieser Stahltruft arbeitete mit dem Riesenkapital von beinahe 5 Milliarden Mark. Er hat alle Anthracitgruben, sowie alle Gifenbahnen, die Rohlen befördern, in seiner Gewalt. Er befitt eigene Dampferflottillen auf den Geen und großen Bluffen. Er übt naturgemäß einen gewaltigen Druck auf Regierungsorgane und Berwaltung. Diesem Ungeheuer von wirthschaftlicher Macht wagt es nun der Berband der Gtahlarbeiter entgegenzutreten und seinen Willen aufzumingen, der dahin geht, daß die vereinigten Stahlwerke keine anderen als organisirte und mar eben im Stahlarbeiterverband organifirte Arbeiter in ihren Dienst stellen durfen. Es ift eine gewaltige und gefährliche Machtprobe und der Arbeiterkönig, der an der Spitze des Stahlarbeiterverbandes steht, ein ehemaliger Theologiestudent Namens Shaffer (offenbar ein Deutscher mit englisch geschriebenem Namen) wird sich Glück wünschen können, wenn der Abgrund, den er wischen Dollarkönigen und Arbeitern aufgerissen hat, ihn nicht felber verschlingt. Denn die neuesten Nachrichten lauten nicht so günstig, daß man auf einen Gieg der Arbeiter hoffen dürste. Bereits seit dem 16. Juli sind 74 000 Arbeiter im Ausstand, diese bilden aber nur einen Theil des Verbandes. Es war angesagt worden, daß am 10. August alle Stahlarbeiter die Arbeit niederlegen follten, falls keine Einigung ju Stande hame. Der 10. August ist vorüber, die vorliegenden Nachrichten aber laffen nicht erkennen, wie sich die Dinge entwickelt haben. Go meldet ein Telegramm aus Pittsburg, dem Mittelpunkte der Bewegung, unterm 12. Juli, daß die Ausftändigen an Jahl wesentlich jugenommen haben. Die Huttenwerke in der dortigen Gegend seien geschloffen. Ruheftörungen find nicht vorgekommen. Die Jubrer ber vereinigten Gtahlarbeiter haben

Die Wogen des Kampfes scheinen also außer-ordentlich hoch zu gehen, dies geht auch daraus hervor, daß die Arbeiter ber großen Riverside Ironworks in Wheeling, die dem Stahlarbeiter-verbande garnicht angehören, auf Shaffers Auf-forderung hin die Arbeit niedergelegt haben. Der Präsident des amerikanischen Arbeiterbundes (Federation of Cabour) hat gleichfalls eine Bekanntmadjung erlaffen, worin er die Verficherung giebt, daß der Bund der Dereinigung der Stahlarbeiter moralische und, worauf es hauptsächlich ankommt, pecuniäre Unterstützung gewähren werde. Andererseits sind Nachricken herübergelangt, benen jusolge ein Theil der Arbeiter von Shaffer abgefallen sei, ein Rist die Bewegung gespalten und Stahltrust Ansatzunkte gegeben habe, die Uneinigkeit unter den Stahlarbeitern zu vergrößern. Jedoch darf man sich angesichts solcher Nachrichten damit trösten, daß sie vermuthlich von den Führern des Stahltrustes ausgehen, die ja die Presse zum Theil beherrschen und auch das Wetter zu machen verstehen. Freilich sollen nach den neuesten Nachrichten nur 65 000 Mann im Ausstande sein, das wären also weniger als vor Jahresfrift. Für uns kann es nur erwünscht sein, daß dem auch uns gefährlichen Stahltrustungeheuer von den "Rittern der Arbeit" kräftig aufs Haupt geschlagen werde. Unterliegen die Arbeiter in ihrem Riesenkamps, dann werden die üblen Rückwirkungen auf die Stahlwerke der übrigen "Welt" nicht ausbleiben.

# Politische Tagesschau.

Donzig, 17. August.

Der Kronpring in Condon. Berlin, 16. Aug. Nach einem Telegramm des "Cokal-Ang." aus Condon wurde der Kronpring beute in Port Victoria von Baron Echhardiftein empfangen und begab sich mit ihm und ben Gefolge unverzüglich mit Gonderzug nach dem Dictoria-Bahnhof in Condon und von dort ins Carlton-Hotel. Auf dem Bahnhof brachte dem Kronprinzen eine große Menschen-masse warme Chrungen dar. Im Carlton-Hotel ist für den Kronprinzen im proeiten Stock eine hochelegante Immerslucht, bekannt unter dem Namen "The royal suite" reservirt. Die Appartements bestehen aus zehn Bimmern, welche fammtlich in einander laufen und in einem gleichartigen stilvollen Farbenton eingerichtet sind. Die Immer sind auf unbestimmte Zeit belegt. Gelbst die deutsche Botschaft in London ist nicht officiell über die An-

"Richt gang ohne bleine Sunnenthaten."

wesenheit des Kronpringen informirt.

60 Strafgefangene, fo melbet eine Correspondenz, befanden sich unter den 630 Mann, welche kürzlich an Bord ber "Arkadia" aus China nach Deutschland juruchgehehrt sind. Dazu schreibt

der "Borwärts":
"Wie wir erfahren, sind die Gesangenen, unter ihnen auch einige Unterofsiziere, mit Jestungshaft und Gesängniß bestraft worden, weil sie sich in der Haupstache bienftliche Bergehen haben ju Schulden kommen laffen, Auch mußten verschiedene megen unerlaubten Beutemachens, ungerechtsertigter Gtreitigkeiten mit Chinesen, Mishandlung derselben und dergleichen vor das Kriegsgericht gestellt werden. Das bestätigt im übrigen die Nachrichten von der scharsen handhabung der Militärgesehe, welche nothwendig war, um die Disciplin auch unter den schwerissten Berhältniffen in China mit aller Strenge aufrecht erhalten zu können. Auch die Festung Spandau wird China-Bestrafte überwiesen erhalten. Also so ganz ohne kleine Hunnenthaten ist es doch nicht abgegangen!"

"Go gang ohne kleine hunnenthaten! Rach den hunnenbriefen mußte man andere Dinge erwarten. Aber auch der "Bormarts" wird jugeben muffen, daß gegen Erceffe der beutschen Goldaten, wie der herr Kriegsminifter das auch im Reichstage erklärte, mit aller Strenge feitens der militärischen Oberen vorgegangen ift.

#### Crispis Testament.

Crispis eigenhändig niedergeschriebene Ber-fügungen über seinen Nachlaß, mit benen er leine Gattin, geborene Filomena Barbagallo, jur Universalerbin eingesetzt und seiner in Rom lebenden erften Frau Rosalia Montmaffon, ber Gefährtin feiner Derschwörer- und Exiljahre, eine Lebensrente von 300 Lire monatlich ausfest, tragen das Datum des 10. Februar 1897. Das Testament beginnt mit folgenden bezeichnenden

"Wie die mir von meinem theuren und stets beweinten Bater hinterlassenen Guter im vorletten Jahre meiner Berbannung verkauft murden, um die Roften meiner Reifen in Gicilien 1859 und mährend des Zuges der Tausend ju decken, fo murden meine beruflichen Ersparniffe in den Jahren verbraucht, als ich an der Regierung war. Daber ift heute das Activum meiner Sabe fo jufammengefcmoljen, daß ich fürchte, es möchte bei einer Liquidation das Passivum nicht decken; jedenfalls seize ich zum haupterben meines beweglichen und unbeweglichen Besitzes, meiner Ansprüche, Actien und Rechte jeder Art, meine Frau Filomena Barbagallo ein."

Bezüglich seiner Tochter Peppina, Gattin bes Fürsten Linguaglossa, verfügt er: wenn es sich herausstellen follte, daß die Bei ihrer Beemählung gemachten Zuwendungen ben ihr gefehllch jukommenden Theil übersteigen, so solle ihr doch ber Ueberschuß verbleiben. Des in Argentinien

schriften bedeutender Personen und geschichtlich intereffante Sandschriften, fo weit fie nicht einen leicht realisirbaren Werth haben, sollen dem Archiv von Palermo überwiesen werden; dieses Archiv oder irgend welches andere italienische Institut soll auch bevorzugt werden, wenn es seine Sammlungen von alten Zeitungen, die Münzsammlung und die von Erispi erworbenen Waffen Garibaldis ankaufen will. Ueber die genaue Ausführung diefer letteren Anordnungen sowie über die Sinterlassenschaft an Papieren, Urhunden u. s. w. überhaupt sollen seine Freunde Abele Damiani, Giuseppe Palumbo-Cardella und Carlo Giampietri wachen. Gie sollen nach reislicher Prüfung die Papiere von ausschilichem Privatinteresse der Universalerbin übergeben, und bestimmen, welche Papiere für die Beröffentlichung der Denkwürdigkeiten auszubewahren sind, deren Erlös in die Erbschaftsmasse aufgenommen werden soll. Eine besondere Uebersicht seiner Schulden wird seiner Gemahlin übergeben, der Crispi jum Schluft auch die Verpflichtung auferlegt, jedem seiner Freunde einen Gegenstand aus seinem persönlichem Besitz zu schenken.

#### Brifthe Demonftration.

In Chicago hielten am Donnerstag vier Taufend Trischamerikaner eine Berfammlung ab, in welcher heftige Reden für die Breiheit Irlands gehalten wurden. Michael Davitt erklärte, für jeden Dollar, der in den Bereinigten Staaten für die irische Sache gezeichnet sei, werde Irland in der Keimath fünf geben. Redner sagte serner, er halte die Boeren sür unüberwindbar. In einer anderen, am Abend abgehaltenen Bersammlung wurde eine Resolution angenommen, in welcher Bertrauen ju dem Patriotismus der Leiter der irischen Sache in Irland mit Bewunderung und Theilnahme für die Boeren ausgesprochen wird. D'Donovan Rossa und andere Rebner verlangten Gewaltmaßregeln zur Sicherung der Freiheit Irlands. Man solle die be-deutenosten Städte Englands in Brand stecken, als Mittel, um eine günstige Gelegenheit für eine Erhebung Irlands zu schaffen, und man solle seine Rechte mit den Wassen vertheidigen.

Bom Boerenhriege.

Der größere Busammenftoft, der gwischen ben Engländern und General Bothas, an der Grenje des Zululandes concentrirter Streitmacht erwartet wird, hat noch nicht stattgefunden. Seute wird hierzu gemeldet: Durban, 17. Aug. (Zel.) Das Commando des

Generals Botha befindet sich in der Umgebung von Ronsoveni, eine Streitmacht unter Cord Ritchener (Bruder des Obercommandirenden) marschirt gegen sie; man glaubt, der Feind werde in Folge bessen nach dem Jululand juruckgedrängt werden.

Nach einer Meldung aus Bloemfontein vom 15. August ist der zum Jacobsdal-Commando gehörende Feldcornet Dosthuizen gefallen. — Die südaustralischen Buschmänner hatten bei einer Farm ein Gefecht mit 50 Boeren; 5 Boeren fielen, 17 wurden verwundet, von denen jedoch acht entkamen. - Am 11. August verwickelte die Cappolizei nördlich vom Modderfluft 40 Boeren in ein Gefecht; die Boeren hatten 3 Todte und verschiedene Berwundete; fechs wurden gefangen genommen. Die Englander hatten 2 Todte und 7 Verwundete. — Des weiteren wird heute auf dem Drahtwege berichett: London, 17. Aug. (Tel.) Eine Depesche des

Lord Ritcheners aus Pretoria vom 16. August meldet: Oberst Gorringes griff am 13. August die unter Aruihinger stehenden Commandos nördlich von Steijnsburg (im Norden der Capcolonie) an und trieb sie in Unordnung bis nahe Bentersdorp. Die Commandanten Cachet und Erasmus wurden gefangen genommen. Ersterer wurde tödtlich verwundet. Abtheilungen unter General French trieben ben Feind schrittmeise nach Norden guruck. Aufklärungsmannschaften von General French wurden (wie anderweitig schon erwähnt) in den Bergen von Bethesda von einer überlegenen Boerenmacht umzingelt und waren gezwungen worden, sich zu ergeben. Ein Mann fiel, drei murden verwundet, darunter der Jührer. Die Gefangenen

wurden von den Boeren wieder freigelassen. London, 16. Aug. Reuters Bureau meldet aus Middelburg vom 12. August: Eine Compagnie von Frenchs Truppen gerieth gelegentlich eines Erkundigungsmariches am 10. August in der Nähe von Neu-Bethseda in einen Kinterhalt. Einzelheiten sehlen. Es wird jedoch besurchtet, daß sie schwere Verluste erlitten hat. Der Boeren-Commandant Grasmus ift in bem letten Gefecht gefangen genommen und nicht, wie gestern berichtet, tödtlich vermundet worden.

Bloemfontein, 10. Aug. 3000 Boerenflüchtlinge, die im Norden des Oranjestaates streifende britische Colonnen jusammengebracht hatten, sind in Brandfort angekommen. Ihr Gesundheitsjuftand ift ein jammervoller. Fälle von Diphtherie und anderen bösartigen Rrankheiten treten fo jahlreich auf, daß um schleunige Zusendung von Aerzten und Medizin ersucht werden mußte. Belte, Deche und Nahrungsmittel werden aus Bloemfontein herbeigeschafft. (3rkf. 3tg.)

#### Der Friedensschluft mit China.

Rad Ueberwindung unendlicher Schwierigkeiten. die noch in den letten Tagen in der abermals jögernden Saltung Englands jum Ausbruck ge-langten, haben, wie gestern gemelbet wurde und

heute bestätigt wird, die Gesandten sämmtlicher Mächte endlich das Schlufprotokoll der Friedensverhandlungen unterzeichnet. Es bedarf jett nur noch der Gegenzeichnung der chinefischen Bevollmächtigten, die in wenigen Tagen erwartet wird. Der deutschen Diplomatie gebührt in erster Linie das Berdienft, das schwierige Triedenswerk durch die jahllosen, gefährlichen Alippen schlieflich doch glücklich in den Safen geführt ju haben.

Im englischen Unterhause erklärte gestern der Unterstaatssecretär des Auswärtigen, Cranborne, wie die Regierung vernehme, bestimme das Abhommen, welches die Gesandten in Beking den chinesischen Bevollmächtigten vorzuschlagen beschlossen, daß die Durchführung des Zolltarifs mit dem Sahe von 5 Proc. nicht vor zwei Monaten nach der Unterzeichnung des Protokolls in Wirksamkeit treten foll und daß Waaren, die in dem Zeitraum von jehn Tagen nach dem Datum der Unterzeichnung nach China abgegangen find, von der Jahlung der neuen Bolle ausgeschlossen sein sollen. Im Falle, daß diefes Abkommen ju Beschwerden Anlah geben follte, werde die britische Regierung erwägen, ob man nicht durch ein weiteres Abkommen solchen Beschwerden gerecht werden könnte.

London, 17. Aug. Die "Times" bestätigen aus Peking vom 16, August, daß das Friedens-protokoll gestern Nacht unterzeichnet worden ist. Einige Beränderungen wurden vorgenommen. Drei Edicte sind noch erforderlich jur Bervollständigung des Protokolls und zwar ein Edict hinsichtlich der Bestrafungen von Beamten nach der Ergänzungslifte, ein zweites über die vorläufige Einstellung der Prüfungen und ein drittes betr. das für zwei Jahre geltende Berbot der Einfuhr von Waffen und Munition. - Der "Standard" meldet von gestern aus Tientsin: Ein birmaisches Regiment ist bereit, nach Beking abzugehen, um die nach Indien guruckhehrenden indifchen Truppen ju erfeten.

## Deutsches Reich.

Bilhelmshöhe, 17. Aug. Der Raifer empfing gestern im Laufe des Bormittags ben Bertreter des Auswärtigen Amts, Gesandten v. Tschirschkn, jum Borfrag. Nachmittags unternahmen die Majestäten mit dem gangen Gefolge einen fast dreiftundigen Spaziergang in den Sabichtwald. Seute früh ritt ber Raifer aus.

\* Berlin, 16. Aug. Rönig Eduard von England wird von hamburg aus dem Raifer in den nächsten Tagen auf Schloft Wilhelmshöhe einen mehrtägigen Besuch abstatten.

Berlin, 17. Aug. Der heute erschienene Jahresbericht des focialiftifden Barteivorstandes besagt u. a.: Die Parteikasse balancirt mit 322 498 Mk. Die Königsberger "Dolkstribune" erhielt 11 500 Mh. Unterftutung.

Die Civilberufsmufiker - Bereinigung Berlins berechnet ben Schaben ihrer 300 Mitglieder durch die Landestrauer auf 35 000 Mk. und richtete an das Hofmarschallamt das Gesuch, aus den letztwilligen Berfügungen der Raiserin Friedrich für wohlthätige 3wecke die Mufiker ju

— Dem "Bert. Tagebl." jufolge ift die Wieder-wahl Rauffmanns jum Bürgermeister von Berlin durchaus gesichert, vielleicht mit Stimmeneinhelligheit, mindestens aber mit überwältigender Majorität.

- 79 Ariegervereine des Bezirks hannover veranstalten am 6. Oktober eine Watberfeeftier.

\* [Das Reichsamt bes Innern] bewilligte bem Arbeiterbauverein in Ellerbek 500 000 Mk., von benen 200 000 Mk. sofort ausbezahlt wurden. Die ganze Summe soll bereits in diesem Jahre verbaut werden.

\* [Die "deutschnationalen" Handlungsgehilfen in Berlin] haben ihr Commerfest, unbekummer um die allgemeine Candestrauer, am Connabend, ben 10. August, abgehalten. Die "Staatsbürger-3tg." kündigte am Tage vorher triumphirend an, "trotz der befohlenen Candestrauer" das "mit Wiffen der Polizei" abgehalten und das Nothwendige in der Festfolge geändert werde; der Ball falle nicht aus. Der Berein der Berliner antisemitischen Kondlungsgehilten wohl der einzige Berein gewesen, der in dieser Zeit der stillen Trauer und allgemeinen herzlichen Antheilnahme an bem ichmerglichen Berluft, ben unser Herrscherhaus betroffen, auf eine geräuschvolle Jestlichkeit nicht verzichten zu können glaubte.

\* Die Frage ber befferen Regelung der Rinderarbeit], namentlich auch in der Kaus-industrie, wird nach der Annahme unterrichteter Areise ebenso wie den Bundesrath auch den Reichstag in feinem nächften Arbeitsabschnitt ziemlich bestimmt beschäftigen.

[Auswanderung.] Es wurden befördert

annie rubium	incres in wini	mi oun	
über		1901	1900
Bremen	,	. 699	467
hamburg .		. 548	497
beutiche Safen	jufammen	1247	964
	(foweit ermittelt		410
	überhaupt .	IN ARTHUR PURPLY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	1374

Aus deutschen Safen wurden im Juli 1901 neben den 1476 deutschen Auswanderern noch 9968 Angehörige fremder Staaten befördert: davon gingen über Bremen 6005, über Samburg 3963.

Emden, 16. August. Heute Nachmittag sand nach einer Ansprache des Oberburgermeisters die Enthüllung ber Standbilder des Groffen Rurfürsien und Friedrichs des Großen statt. Der Magistrat und das Bürgervorstehercollegium übersandten aus Anlaß der Enthüllung dem Raifer ein Zelegramm, in welchem von der erfolgten Enthüllung Mittheilung gemacht und der Dank der Stadt ausgesprochen wird für die Segnungen ber Regierung Gr. Majestat bes Raifers, insbesondere für die neuen Safenbauten und die Berbefferung der Wafferstraße des Emsftromes. Ferner wird in bem Telegramm dem Raiser berichtet, daß die städtischen Collegien sich nach ber Enthüllung ju einer Sitzung vereinigt hätlen, in der dem lebhaften Danke Ausdruck gegeben worden fei für den der Stadt Emden von dem Raifer im nächsten Jahre jugedachten Beluch.

Oldenburg. [Gegen Erhöhung der Getreide-jolle.] In der Gemeinde Abbehausen haben die Petition gegen die Erhöhung der Getreidezölle von den jur Landwirthschaftskammer mahl-berechtigten Landwirthen circa 80 Procent (355 Landwirthe) unterschrieben.

Danemark.

Ropenhagen, 16. August. Der Candwirthschaftsminister erließ heute eine sofort in Araft tretende Berfügung, nach welcher bas am 16. Märg d. 3. erlassene Verbot ber Einfuhr ven lebenbem Geflügel aus Deutschland nach Danemark aufgehoben wird.

Zürkei.

Ronftantinopel, 15. Aug. Der Dampfer "Muruvet" ift mit ungefähr 700 wegen der be-Der Dampfer kannten Brandaffäre im Vildispalais und wegen verschiedener anderer Delicte jur Berbannung nach Jemen verurtheilten Personen an Bord gestern dahin abgegangen.

Ruffland.

Petersburg, 16. Aug. Die Gemahlin des Großfürsten Alexander Michailowitsch Renia Alexandrowna genaß gestern eines Cohnes, der den Namen Dimitrij erhielt.

Italien.

Rom, 17. Aug. Obgleich die Pferdebahngefellichaft ben Ausständigen Jugeständniffe gemacht hat, beschlossen letztere heute in zwei Berammlungen, ben Ausstand fortsuseten. Auch in Neapel und Mailand dauert der Ausstand fort.

Joliet (Illinois), 15. Aug. Bier Gruppen des vereinigten Gtahlarbeiterverbandes beichloffen einstimmig, der Aufforderung Shaffers, in den Ausstand ju treten, Folge ju leisten. Hierdurch werden weitere 3000 Personen ausständig.

Amerika.

# Danziger Lokal-Zeitung.

Dangig, 17. August. Wetteraussichten für Conntag, 18. August, und zwar für das nordöftliche Deutschland: Seiter bei Wolkenzug, märmer. Gewitter.

\* [Unwetter.] Schwere Gewitter jogen gestern Nachmittag und Abends wiederholt von Guden, Gudoften und Gudweften auf. Ueber der Nehrung und einem Theil des Werders entluden sie sich bereits Nachmittags, über Danzig und den Strandortschaften bis Sela fanden die Hauptentladungen Abends statt. Wie über Danzig, so ergoffen sich babei etwas fpater auch über Joppot, Oliva etc. mächtige Wolkenbrüche mit ftarkem hagelschlag, bei welchem die Körner mitunter die Größe von Safelnuffen hatten. Durch den Sagelichlag ift namentlich in Gärten und Anpflanzungen mannigfacher Schaden verursacht worden. Noch beträchtlicher durfte der Schaben sein, welchen die Wolkenbrüche namentlich auf coupirtem Terrain an Wegen, Brüchenanlagen etc. angerichtet haben. Wir sahen g. B. in und bei Joppot Ausspülungen bis gur Tiefe von 1—2 Juß; an der Königshöhe wurde eine Treppe fortgeriffen, in der Geestrafe ju Joppot war streckenweise das Pflaster mit einer bis sechs Joll hohen Sandschicht überjogen, an anderen Stellen dasselbe mehr oder minder ausgespült. Auch an den Geleiskörpern der Eisenbahnen wird manches auszubessern sein. · Auf der Gee dauerten gestern die ungemein jahlreichen Entladungen bis gegen Mitternacht fort. Gleichwohl mar die Abhühlung der Temperatur kaum merkbar und heute Morgen zogen bei drückender Schwüle von Güden her neue Gewitter herauf, die sich in den ersten Vormittagsstunden ziemlich heftig entluden. Dabei gingen wieder so starke Regengusse nieder, das die niedriger gelegenen Straffen überfluthet wurden und von verschiedenen Geiten die Jeuerwehr angerufen wurde, um Silfe ju schaffen, denn das Waffer staute fich stellenweise so an, daß es über das Trottoir in die Keller hineinströmte. Die tiefschwarzen Regenwolken verdunkelten das Tageslicht berartig, daß in vielen parterre gelegenen Geschäftsräumen bei Gasbeleuchtung gearbeitet werden mußte.

\* [3um Raifer - Manover.] Unfer Berliner Marine-Correspondent telegraphirt uns heute: Die in Folge der Hoftrauer wieder zweifelhaftgewordene Zusammenhunft unseres Raifers mit dem Raifer von Rufland in ber erften Salfte des Geptember auf der Dangiger Rhebe fteht jeht fest

In den vom Raifer unter dem 12. Februar d. Is. erlassenen Bestimmungen über die in diesem Gerbst stattfindenden größeren Truppenübungen treten bei dem an den Raifermanövern betheiligien 17. Armeecorps verschiedene Aenderungen ein. An Stelle des posenschen Feld-Artillerie-Regiments Nr. 20, welches das aus drei Infanterie-Divisionen ju bildende Corps mit der 19. Infanterie-Brigade und dem Grenadier-Regiment ju Pferde Freiherr v. Derfflinger (Neumärk.) Nr. 3 jur Verstärkung erhält, tritt das 2. pommersche Zeld - Artillerie - Regiment Rr. 17 aus Bromberg. Desgleichen ist für die der Cavalleriedivision 18 beim 17. Armeecorps jugetheilte reitende Abtheilung des Feld-Artillerie-Regiments v. Podbielski (Niederschles.) Nr. 5, die reitende Abtheilung Feld - Artillerie - Regiments Nr. 35 Dt. Enlau und für die derfelben Cavallerie-Divifion zugetheilte Pionier-Abtheilung vom 5. Armeecorps eine solche vom 17. Armeecorps befohlen worden. Die aus der Leib-Sufaren-Brigade (1. und 2. Leib-Husaren-Regiment) und der 35. Cavallerie-Brigade (Aurassier-Regiment Nr. 5 und Ulanen-Regiment Ar. 4) zusammengesetzte Cavallerie-Division 10 wird noch durch zwei Regimenter der 11. Cavallerie-Brigade, Leib-Küraffier-Regiment aus Breslau und Husaren-Regiment Nr. 4 aus Ohlau verstärkt. Ebenso wird die bei dem 1. Armeecorps aufzustellende Cavallerie-Division A aus sechs Carallerie-Regimentern bestehen, denen die reitende Abtheilung des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 1 und eine Pionier-Abtheilung vom 1. Armeecorps beigegeben wird. Nach Beendigung der Herbstmanöver tritt das Husaren-Regiment Fürst Blücher von Wahlstatt von der 36. jur 35. Cavallerie-Brigade über und es wird bei ersterer durch das 2. Leib-Husaren-Regiment Nr. 2 erseht, welches aus der 10. Cavallerie-Brigade ausscheidet.

Am 13. September werden die Truppen des 1. Armeecorps in der Gegend von Elbing auf ihrem Mariche nach bem "Ariegsschauplate Dirschau" eintressen. Die Truppen ber Garnison Thorn verlassen diese am 31. August mit vier Sonderzügen, um sich in das Manövergelände und mar in die Gegend von Marienwerder, Stuhm, Melno, Riesenburg und Nikolaiken ju begeben.

\* [Infpicirung.] herr Generalfeldzeugmeifter Jetter traf gestern Abend hier ein und inspicirte

heute die königl. Gewehrfabrik, die kaif. Werft ] und das Traindepot.

\* [Beränderungen beim Danziger Deichver-band.] herr Baurath Schmidt in Danzig beabsichtigt am 1. Oktober sein Amt als Beichinspector des Danziger Werders niederzulegen und nach langjähriger verbienstvoller Thätigkeit in den Ruheftand ju treten. Herr Baurath Schmidt feierte bereits im Jahre 1894 fein 50 jähriges Dienstjubiläum, im Jahre 1897 mit feiner Gattin die goldene Hochzeit und im Frühjahr d. Is. seinen 80. Geburtstag. Der langjährige Deichhauptmann des Danziger Werders, Berr Wannow-Dangig, fruher in Trutenau, beabsichtigt ebenfalls alsbald in den Ruhestand zu

\* [Internationaler Schwindler.] Unferer Eriminalpolizei ist es gelungen, gestern Nachmittag eine anscheinend recht gefährliche Personlichkeit, die man für einen "Anarchiften" halt, ju verhaften. Er verweigerte bisher über den Grund seiner Anwesenheit in Danzig jede Auskunft und leiftete bei seiner Berhaftung den Polizeibeamten lebhaften Widerstand. Er giebt nur an, Reliner ju fein, und nennt sich Alexander Megret. Die von ihm als seine heimath bezeichnete kleine frangösische Stadt ift völlig unbekannt. Als Megret hat sich der Berhaftete, der französisch, russisch, englisch, italienisch und deutsch spricht, von dem frangösischen Consul 5 Mk. Reisegeld und unter dem Namen Josef Wanhammer von dem belgischen Conful 10 Dik erbettelt. Ueber diese beiden Namen somie über die Namen Guiseppe Garini, Johann Wanderfelde, John Marti, John Petrucin hat der ergriffene Schwindler gefälschte, mit Stempeln und amtlichen Beglaubigungen verfehene Papiere bei fich. Jast sämmtliche Papiere tragen die Unterschrift "Rönigl. Polizeidirection Thorn, gez. Neumann" (in Thorn giebt es bekanntlich keine "Rönigl Polizeidirection"). Daß der Ergriffene die Papiere felbst gefälscht hat, dürfte baraus hervorgehen, daß man bei ihm Abbrücke von Stempeln, Tusche, Pauspapier etc. vorsand. Auch fand man bei ihm einige Exemplare socialdemokratischer Beitungen und Schriften.

[Das Johanniterfest in der Marienburg], in Folge der Landestrauer bekanntlich aufgehoben, wird, wie die "Marienb. 3tg." erfahren haben will, erft im nächsten Jahre abgehalten werben, und zwar in ber warmen Jahreszeit.

[heutige Mafferftande ber Weichfel] laut amtlicher Meldung: Thorn 0,95, Fordon 1,08, Culm 0,92, Grauden; 1,46, Aurzebrack 1,78, Pieckel 1,64, Dirichau 1,92, Einlage 2,24, Schiewenhorft 2,34, Marienburg 1,30, Wolfsdorf 1,28 Meter.

\* [Cine Zusammenkunft ber Rudervereine] von Elbing und Danzig findet morgen (Conntag) in Tiegen-hof ftatt. Die hiefigen Ruberer wollen Bormittags gegen 11 Uhr in Tiegenhof auf ihren Booten eintreffen.

\* ECifenbahnunfälle. Der Gisenbahnminister hat barauf hingewiesen, daß mit der Ausdehnung des Rebenbahnnensen und der Kleinbahnen in Preußen die Befahren für die Gicherheit des Berkehrs auf ben öffenklichen Wegen, die von Schienenstraßen mitbenutzt ober gehreuzt werben, stetig wachsen. Unter den vor-kommenden Unfällen sind Zusammenstöße mit Landfuhrwerken am häufigsten. Fast immer haben in biefen Fallen die Magenführer die erforderliche Borficht auffer Acht gelaffen und die Warnungszeichen ber Locomotivführer nicht beachtet. Der Cultusminifter hat aus diesem Antasse angeordnet, daß die Kreisschulinspectoren zeitweise Besprechungen dieser Angelegenheit bei den Lehrerconserenzen vornehmen und zweckentsprechenbe Belehrung ber Schutjugenb

[Aufhebung des Feldposidienstes in China.] Aus Anlag der jeht erfolgenden Rüchführung und Auflösung des oftasiatischen Expeditionscorps stellt beutsche Feldpost mit Ablauf des Monats August ihre Thätigkeit ein. In Folge dessen kommen vom 1. September ab die sur die Truppen in Ostasien bisher gewährten Portofreiheiten und Portoermäßigungen in Begfall; nur an folche Truppen bes Expeditions-corps, die auf Transportschiffen erft später in Deutschland eintreffen, können Briefe und Postkarten als Feldpostsendungen wie bisher ohne Portozahlung abgeschicht werden, müssen aber vom Absender mit dem Bernierke: "Durch das Marine-Postbureau in Berlin" versehen sein. Feldpostsendungen nach China werden vom 1. Geptember ab nicht mehr gur Beforberung angenommen; auch findet eine Nachsendung von im Poft-wege bezogenen Zeitungen gegen Entrichtung einer Umschlaggebuhr nicht mehr ftatt.

\* [Comerer Raub eventl. Mordversuch.] Gine nichtswürdige Handlungsweise hat sich der angebliche Arbeiter Tritz Chulz aus Ohra zu Schulden kommen lassen. Als Bräutigam der auf Langgarten bediensteten Auguste Neustadt schwindelte er derfelben vor, daß er Lappin eine Stellung erworben und bort eine Wohnung gemiethet habe um mit ihr eine Sauslichheit ju begründen. Gestern begab sich Schutz mit feiner Geliebten, die ihre Ersparniffe von 130 Mk., ein Bundel Betten und Wäsche mit sich nahm, auf den Meg. Als fie in einem Chauffeegraben rafteten, folug Schulz angeblich plötzlich feiner Braut mit einem Hammer auf ben Hinterhopf, worauf biefe entfloh und Cout, in einer nahe gelegenen Rathe fand. Schult nahm bas Rorbchen, in bem fich bas Beld befand, und bie anderen Gaden mit fich und fuchte schleunigst bas Wette. Bis jetst ift es noch nicht gelungen, ben Unholb zu ergreifen. Auguste Neuftabt, welche heute Bormittag ben Borfall bei ber Eriminalpolizei melbete, mußte wegen einer schweren Schabelverlegung einstweilen im dirurgifden Gtabtlagareth untergebracht merben.

\* [Cotterietric.] Das Cotteriegeschäft von Chr. Lages in Lubech ift auf einen eigenthumlichen Tric verfallen, um für feine lubechifden Loofe groferen Abfat Es legt ben Zeitungen Prospecte ber Marienburger Geldlotterie bei oder bietet durch Anzeigen Marienburger Coofe aus. Geht eine Bestellung auf ein Marienburger Coos ein, so erhält der Auftraggeberstatt dessen ein lübeckisches Loos mit einem Schreiben jugefandt, in welchem es heifit: "Ihre werthe Beftellung habe ich erhalten, möchte mir aber geftatten, statt des besteilten Cooses der Marienburger Totterie 1/8 Original-Loos der 3. Alasse 6. lübeckischen Staats-Lotterie anzubieten, in der Boraussehung, dass Sie das Loos behalten werden, denn es ist doch möglich, daß Sie nicht nur eines guten 3weckes wegen ein Loos spielen, sondern die Gewinn-Chancen einer Lotterie in Anspruch nehmen wollen. Die Gewinn-Chancen find, wie fie aus anliegendem amtlichen Plan ersehen, gang andere in der lübeckischen Staats-Lotterie, als in der Marienburger Lotterie, denn die lübeckische Staats-Lotterie hat etc." (folgt eine Reihe von Angaben über die günstigen Gewinnaussichten der lübeckischen Lotterie). In einem uns bekannt gewordenen Falle — schreite die in Marienwerder erscheinende Zeitung "Neue Mester. Mitth." — hatte sich der Herr Lübecker Collecteur ver-rechnet. Der Aufttraggeber stellte das ihm zugeschickte lübechische Coos hier zur Versügung und verlangte das bereits eingefandte Gelb umgehend gurud. Ingwifchen find bereits acht Tage verfloffen und der Herr Collecteur hat noch nichts von sich hören laffen.

\* [Rleinhammerpark.] Als Fortsetzung des Dominiks soll morgen im Rleinhammerpark der Actigndierbrauerei ein grohartiges Bolksfest staffinden, dei dem die Kapelle des 1. Leidhusaren-Kegiments Ar. 1 concertiren wird. Der sogenannte Dominikssonntag" wird dabei imitirt. Carousses, Schaubuden, Panoramas, Schnellphotographen werden in dem geräumigen Park Ausstellung sinden.

\* [Thierfeuche.] Unter bem Schweinebestanbe bes Gutes Renkau (Rreifes Dangiger Sobe) ift bie Rothlauffeuche ausgebrochen.

\* [Städtisches Leihamt.] Nach dem der heutigen Rassenrevision vorliegenden Abschlusse pro August cr. betrug der Bestand Mk. pro Juli d. J. . . 26 998 Pfänder, beliehenmit 182 803 Während d. laufenden Monats sind

hinzugekommen . . 4 166 Sind jufammen . . . 31 164 Pfander, beliehen mit 207 270 Davon find in biefer Beit ausgelöft refp.

hauft ..... 3637 ,, ,, 21875

so daß im Bestande verblieben . . . . 27 527 Pfänder, beliehen mit 185 395 Das Leihamt haben somit in diesem Monat im ganzen 7803 Personen aufgesucht.

\* [Beranderungen im Grundbefit.] Es find ver-kauft worden die Grundstücke: Seubube Blatt 134 von der Wittme Behrend, geb. Echermann, und beren Rindern an den Eigenthümer Karl Duhnke; Klein-Bölkau Blatt 75 von der Fleischergesellenfrau Rosalie Quiring, geb. Schröber, an den Eigenthümer Albert Schröber; Langfuhr, Hauptstraffe Ar. 54 von bem Raufmann Roplin an ben Baugewerksmeister Otto Richardi für 37 000 Mk.; Kleine Bäckergasse Ar. 7 von ber Frau Jimmergefelle Johanna Bloeff, geb. Ohlmann, an bie Frau Marie Bloeft, geb. Rruphe, in Oliva, für 21 000

\* [Bacanzenlifte für Militäranwärter.] Bom 1. November bei der Oberpostbirection Bromberg Boftichaffner bezw. Brieftrager, 900 Mk. Gehalt und tarifmäßiger Wohnungsgeldzuschuß. Gehalt steigt bis 1500 Mk. — Vom 1. Oktober beim Magistrat in Dirschau Polizeisergeant, 900 Mk. Gehalt, das in Implement von vier Iahren bis 1200 Mk. steigt, außerdem 90 Mk. Kleibergeld und 108 Mk. Wohnungsaußerdem 90 MR. Kleidergeld und 108 Mk. Mohnungsgeldzuschus. — Von sofört bei der Polizeiverwaltung in Graudenz Polizeisergeant, 1100 Mk. Ansangsgehalt, das dis 1600 Mk. steigt, und 100 Mk. Kleidergeld. — Bom 1. Oktober bei der kgl. Strafanstalt Mewe Strafanstaltsausseher, 900 Mk. Gehalt und 120 Mk. Miethenkschädigung, Gehalt steigt dis 1500 Mk. — Bom 1. Oktober beim Magistrat Thorn Polizeiwachtmeister, 1500 Mk. Gehalt, das dis 1900 Mk. steigt, guberdem 132 Mk Kleidergelder und 10 Mrg. Mahnungs. außerdem 132 Mh. Rleibergelber und 10 Proc. Wohnungsgeldzuschus. — Rom 1. Oktober im Bereich der Bahn von Gollnow nach Kolberg und Köslin bezw. von Piepenberg nach Regenwalde 5 Bahnwärter, je 700 bis 1000 Mk. Gehalt, und 5 Weichensteller, je 800 bis 1100 Mk. Gehalt, — Bom 1. Oktober beim Magistrat in Neusseltin Polizeisergeant, 1100 Mk. Gehalt, das die 1210 Mk. Cehalt, das bis 1210 Mk. fteigt, 100 Mk. Miethentschäbigung ober freie Dienstwohnung. — Vom 1. November beim Magistrat in Pasewalk Magistratssecretär, 1350 Mk. Gehalt, das dis 2000 Mk. steigt, und 250 Mk. Wohnungsgeldzuschusch (Sämmtliche Stellen sind nur den mit Civilversorgungsschein versehenen Personen zugänglich.)

## Aus den Provinzen.

Die Ermordung des Rittmeisters v. Krosigh vor dem Oberkriegsgericht. (Unberechtigter Nachbruck verboten.)

3weiter Berhandlungstag.

H. u. C. Gumbinnen, 16. Aug.

Jufällig weilt heute auch der Rriegsherr des Armeecorps, der commandirende General Graf Finck v. Finckenstein aus Königsberg, ju einer Inspection in der hiesigen Garnison. Mit dem Projes steht aber diese Anwesenheit nicht im Jusammenhang, da die Militär-Strafprojesordnung dem Ariegsherrn ausdrücklich jede Mitwirkung an der Urtheilsfällung und selbst die Anwesenheit mahrend der Berhandlung im Berichtssaale verbietet.

Bei feiner Bernehmung machte Oberleutnant pon Soffmann über bie erften Ermittelungen nach bem Thater noch folgende Angaben: Bei ber Revision trat Marten in die Gruppe ber diensthabenden Unter-Leute erfolgte, sagte ich zu Marten, daß er nicht in Betracht komme, da er ja Dienst gehabt hätte. Trothem muffe ich, so leid mir das thue, auch ihn einer genauen körperlichen Unter-fuchung unterziehen. Marten erwiderte mir: Thun Sie das nur ruhig, Herr Leutnant. Es wurde indessen bei Marten nichts gesunden, ebenso nichts bei ben verschiebentlich vorgenommenen haussuchungen. Anfänglich fielen ber Schmieb Chopech, Unteroffizier Briegat und Reinisch durch ihre Blässe auf. Am anderen Tage aber lenkte der jehige Gefreite Stumbries den Berdacht auf den Unterossizier Marten. Stumbries theilte mir mit, daß Marten gar nicht auf der Reitbahn gewesen sei. Ich ging darauf mit dem bie Untersuchung führenben Rriegsgerichtsrath Ludiche ju Marten, um ihn darüber ju vernehmen. Marten jeigte fich fehr erregt und rief aus: "Muß auch gerade mir etwas berartiges passiren! Ich bin ber Sohn an-ständiger Eltern." Am nächsten Morgen wurde Marten nochmals vernommen und Excelleng v. Alten ertheilte barauf ben Befehl, ihn zu verhaften. Staatsanwalt Mener: haben nicht alle anderen bienstfreien Unteroffiziere ihr Alibi nachgewiesen? Oberteutnant v. Soffmann: Jawohl.

Der Gerichtshof nimmt barauf um 8 Uhr unter Zuziehung mehrerer Zeugen, darunter auch Skopecks, eine Besichtigung des Thatortes vor. Die Inaugenscheinnahme erstreckte sich ausschließlich auf die Reitbahn, in der der Mord verübt worden war. Sie zog sich die gegen 10 Uhr hin.

Danach wurden die beiben Angeklagten unter ficherer Bewachung in Arrest abgeführt. Dabei fpielten fich

auf bem Rafernenhofe erfcutternbe Gcenen ab zwifden der tiefgebeugten Mutter bes Angehlagten Marten und ihrem Sohne und bem Angehlagten Sichel und feiner Chefrau, ber Schwefter bes Angeklagten Marten. Manchem im Dienfte ergrauten Golbaten traten beim Anblick biefes Jammers bie Thranen in die Augen.

Unter den neuen heutigen Zengen befindet sich auch bie Mutter des Angeklagten Marten, Frau Macht-meister Marten. Die alte Frau ist durch den harten Schichsalssichlag, der sie betroffen, schwer niedergebeugt Schichsalsschlag, der sie betroffen, schwer niedergebeugt und sieht sehr elend und abgehärmt aus. Erster Zeuge ist der Regimentscommandeur Oberst v. Winterfeld, der insbesondere bekundet: Marten war ein guter Soldat und sehr ehrgeizig. Dienstlich war der Rittmeister mit ihm zufrieden. Dagegen konnte ich aus gewissen Redensarten v. Krosigks heraushören, das v. Krosigk gegen Marten und seine ganze Familie eine gewisse Voreingenommenheit hatte. Am Bormittage des Mordtages besand ich mich auf der Reitbahn. Ich war dabei auch Zeuge, wie der Rittmeister sich verdanlast sah, Martens Reiten lebhaft zu tadelse p. Krofigh fieß Marten hierauf absteigen und einen anderen bas beireffende Pferd reiten. Beim Absteigen beham nun Marten einen rothen Kopf, er rollte mit ben Augen und es schien so, als ob er zeigen wollte, wie beleibigt er sich fühlte. Ich hatte icon bie Abn zu bestrafen, ging aber schlieflich fort, biefe Absicht zu verwirklichen. Um ohne diese Absicht zu verwirklichen. Um fünf Uhr Nachmittags melbete mir der Unterossizier Ehrenberg, daß der Rittmeister erschofsen worden sei. Eingehend beschreibt der Zeuge sodann die Confronfation ber Schwabron mit ber Leiche. Die bienftfreien und die biensihabenden Unteroffiziere wurden in zwei Gruppen gesondert aufgestellt. Marten gab sich babei als diensthabender Unteroffizier aus, indem er sich zu den lehteren stellte. Pras. Konnte er nicht in Ge-danken hineingekommen sein? Zeuge: Ob er dort schon ursprünglich gestanden hatte, oder ob er erst später hinübergeireten war, vermag ich nicht zu sagen. Ich erinnere mich nur, baft Oberleutnant v. Hoffmann nach. her zu mir sagte, Marten käme nicht in Betracht, er hätte Dienst gehabt. Präs.: Mie äußerte sich benn nun eigentlich die Abneigung v. Krosigks gegen den Angehlagten Marten? Zeuge: Frau v. Krosigk sagte mir, daß der Rittmeister den Marten für einen tüchtigen Mann halte. Dennoch aber, fagte er, mare es ihm ichon am liebsten, wenn berfelbe abcommanbirt würde. Auch mir gegeniber hat v. Krosigh Rebensarten sallen lassen, aus benen seine Abneigung gegen Marten klar hervorging. Vertheibiger Rechtsanwalt Burchard: Welcher Art waren diese Bemerkungen? Burchard: Welcher Art waren diese Bemerkungen? Zeuge v. Minterfeld: Ich glaube, v. Arosigk hatte gegen die ganze Familie, besonders aber gegen den Bater des Marten, einen großen Haß, weil sich der alte Marten in seiner früheren Schwadron mit ihm schlecht gestellt hatte. Präs.: Wie war das Verhältniß v. Arosigks zu Hickel? Zeuge: Iedenfalls auch kein gutes. Präs.: Er hatte sich doch aber sur die Verheirathung hickels verwendet. v. Minterseld: Im Geaentheil. v. Arosigk saate mir. v. Winterfeld: Im Begentheil. v. Rrofigk fagte mir, es sei ihm bas garnicht lieb; er wolle nicht, daß noch einer feiner Ceute biefer Familie Marten jugehöre. Ich erwiberte aber bem Rittmeifter, baft ich keinen Grund barin für bie Bermeigerung bes Confenses erblichen Gegen die Tochter bes Wachtmeifters Marten liegt nichts vor. Bertheibiger R.-A. Sorn: Unlängft ift hier ber Stabstrompeter Reinisch wegen Toblichlages ju acht Jahren Buchthaus verurtheilt worben, weil er in Stalluponen einen Arbeiter erschlagen hatte. Dieser Reinifch foll nun an jenem Abend, als die Schwabron mit der Leiche confrontirt wurde, gleichfalls durch seine Blässe aufgefallen sein. Ist vielleicht nachgeforscht worden, wo sich Reinisch zur Zeit des Mordes aufgehalten hat? v. Winterseld: Davon ist mir nichts bekannt.

Nächster Zeuge ist der Büchsenmacher Bergfeld:
Jur Zeit der ersten Verhandlung solgerte ich aus der Beschaffenheit der Patronenhülse und des inneren Bruches, daß ein scharfer Schuß durch den Karabiner gegangen sein mußte. Heute ist das nicht mehr ersichtlich. Oberseutnant v. Röper bekam den Karabiner am Mordabende zur Ausbewahrung. Er hielt die Wasse die zur ersten Verhandlung in seinem Bureau verschlossen. Auf Bestagen des Vertheidigers erklärt v. Köper: Ich erinnere mich, daß der Trompeter Reinisch am Mordabend besragt wurde, wo er gewesen sei, weil sein bleiches Aussehn besonders aussiel. Noch an demselben Abend wurde sessenstellt, daß Reinisch mit einem anderen Trompeter zusammen in seiner Stude zur fragslichen Zeit Noten geschrieben hatte. Der Verdacht siel damit sort. Außerdem sah Reinisch immer blaß aus.

Zeuge Ceuinant v. Corenz sagt aus, daß der Schussum 4 Uhr 37 Min. siel. Kurz vorher beobachtete er, wie die Bandenthüre etwas geössnet wurde. Dieselbe Beobachtung machte der Zeuge am Sonnabend vor dem Mordtage beim Reiten. Es siel das sonst nicht weiter auf, weil es öster vorkam, daß jemand in die Reitbahn hineinschaute.

Cobann tritt die Mutter bes Marten, Frau Olga Marten, ju ihrer Bernehmung vor. Trothdem bie Beugin erft 44 Jahre alt ift, ift fie schon ftark ergraut. Da sie ziemlich kränklich ist, erhält sie sofori einen Giuhl, auf dem sie Platz nimmt. Frau Marten er-klärt auf Besragen, daß sie bereit sei, auszusagen. Präs.: Wollen Sie uns einmal erzählen, wie es sich mit ben Angaben Ihres Cohnes und Schwiegersohnes über ben Besuch in Ihrer Wohnung jur hritischen Beit verhielt. Jeugin: Beibe hamen Nachmittags nach 4 Uhr, der genaue Zeitpunkt ist mir nicht bekannt.
Ich hatte Kopsschmerzen. Ich glaube aber, daß sie vor 41/2 Uhr wieder sortgingen. Präs: Wollen Sie das beschwören; können Sie mit gutem Gewissen die Wahrheit des damals geleisteten Eides versichern? bamals geteinteten Gloes Gie barauf aufmerhfam, bag Gie Bie barauf aufmerhfam, Beugin mache Cie (weinend): Was ich gesagt habe, das kann ich auch beschwören. Aur über den Zeitpunkt weißich nichts Genaues. Die Zeugin leistet den Eid. Machimeifter Bupperfc wird vernommen über ben Beitpunkt, an welchem ber Rittmeifter ben Marten tabelte. Er wird weiter nochmals befragt über die unmittelbaren Borgänge zur Zeit, als der Schuft siel. Zeuge: Der Rittmeister tadelte das Reiten des Unteroffiziers Riemer. Dabei lief er umper Machtmeifter, schreiben Sie auf, bag bie Abiheilung von morgen ab täglich reitet. Wer nicht aus bem Glieb kommt, ber wird bestraft. In biesem Augenblick hrachte ber Couff. Staatsanwalt Meher: In ber erften Inftang haben Gie ausgefagt, Gie hielten ben Marten jur Begehung einer folden That für fahig wegen feines großen Jahjorns. Zeuge: Das habe ich nicht ausgefagt. Staatsanwalt: Nun, halten Gie ihn, fo frage ich jett, für fähig, daß er im Jähzorn plotz-lich Jemand töbten kann? Zeuge schweigt verlegen. Staatsanwalt Mener: Run, wenn Sie nicht wollen, so brauchen Sie nicht zu antworten. War ber Rittmeister mit Sichel als Quartiermeister zufrieden? Bertheibiger R.-A. Horn (einfallend): Ift es richtig, baft Rittmeifter v. Grofigk Ihnen und Hickel öfter im Manover Jedem eine Glasche Wein gegeben hat? Beuge: Jawohl, öfters gab Rittmeister v. Arosigk Wein an ben Bivouakabenben. Praf.: Wir werben vom alten Marien noch hören, baf herr v. Krofigk ihn ofter an patriotifden Tagen ju einem Glafe Bein eingelaben hat. Saben Gie auch mandmal mit bem Riffmeister Bein getrunken? Zeuge: Rein, aber Bier. Das heißt alfo, baf ber Rittmeifter mohl einerseits ftreng mar, fich aber anbererseits ben Ceuten gegenüber auch wieder wohlwollend zeigte. Zeuge: Jawohl. Präf.: Haben Sie für den Rittmeister auch das Hochzeitsgeschenk besselben für Hickel ausgesucht? Zeuge: Ja, es war ein Delbild im Werthe von 20 Mk.

Unterossizier Riemer soll die Vorgänge bei der Confrontation erzählen. Es ist nichts aus ihm herauszubringen, als die stereotype Aniwort: Zu Besehl! Zu Besehl! Präs.: Sie sind hier nicht im Dienst, sondern Zeuge. Ich habe Ihnen hier nichts zu besehlen. Reden Sie frei von der Leber weg. Waswissen Sie von den Reden, die als Stallgespräche umgingen. Zeuge: Ich weiß nichts Genaues über das Berhalten des Marten. — Zeuge Unterossizier Stüber: Riemer honnte das Pserd nicht herausdringen, der Ritmeister ließ mich aussteigen, und mir gesang es, das Pserd herauszubringen. In demselben Augenbliche siel dann der Schuß.

Es folgt nun die Vernehmung einer Reihe von Unterossizieren über die Reitvorgänge und die Vorgänge bei der Confrontation der Leiche, aus der sich

neue Momente nicht ergeben.

Dragoner Baranowski bekundet: Ich führte 41/2 Uhr mein Pserd von der Schmiede zum Stalle durch den Borraum der Reithalle. Dabei nahm ich nichts wahr. Als ich zurückham und an der Bandenthür vorbeiging, stand der Thürstüget eswa handbreit offen. Im Lichtschummer sah ich eine Person mit schwarzem Schwelle vor dem Guckloche stehen. Der Präsident läht den Angeklagten Hicket und deine Schiemmühe aussen. Sodann fragt er den Zeugen, ob der Mann, den er an der Stallthüre sah, so aus-

gesehen habe, wie hichet. Jeuge: Das welß ich nicht. Präs.: Sehen Sie sich den Angeklagten 'mat recht genau an; die Anklage meint, daß er es gewesen, den Sie dort haben stehen sehen. Er ist aber jeht bleicher als damals und hatte damals auch vollere Backen. Sie sollen nach bestein Missen und Gewissen die Wahrheit sagen. Zeuge bestimt sich lange. Kriegsgerichtsrath Rößler: Ich beantrage, während der Bestagung des Zeugen den Angeklagten abzuführen. Das Gericht beschließt dementsprechend. Als sichel hinausgesührt ist, äußert der Zeuge: Ich erkannte den Mann nicht ganz genau. Präs.: Was sür eine Statur hatte denn der Mann, den Sie sahen? Zeuge: Gr war mittelgroß, oungesähr wie ich. Ich wollte durch das Loch hindurchsehen, um zu sehen, was auf der Reitbahn geschah. Da sah ich am Thürpsosten einen Borgesehten stehen und trat zurück. Röhler: Ich muß Sie nun nochmals fragen, ob Marten oder sickel der war, den Sie gesehen haben. Zeuge: Rein. Präs.: Können Sie bezimmt sagen, das kann ich auch nicht. Ich diente in der ersten Schwadronen nicht. Der Angeklagte sickel wird nun in den Saal zurückgesührt. Präs.: So, Zeuge, nun sehen Sie sich sickel noch mal genau an. Erkennen Sie ihn jeht? Zeuge: Nein. Präs.: So, Zeuge, nun sehen Sie ich sickel noch mal genau an. Erkennen Sie ihn jeht? Zeuge: Nein. Präs.: So, Zeuge, nun sehen Sie ich sickel noch mal genau an. Erkennen Sie ihn jeht? Zeuge: Nein. Präs.: Sah er nicht so ähnlich aus? Zeuge: Das kann ich auch nicht sagen. Der Präsident stellt hiernach set, daß der Zeuge von vornherein ausgesagt hat, er habe das Sesicht jenes Mannes nicht gesehen und würde ihn nicht wieder erkennen.

Die nächsten Jeugen sind bie Ceute aus bem Rrumperstalle. Gefreiter Bogustawski fagt aus: Shopeck kam jum Rrumperftalle bin und ergablte uns, er wurde Gefreiter. Einige Minuten nach bem Weggange Chopedis hörten wir einen icharfen Anall, bie Pferbe wurden unruhig. Giner von ben Ceuten meinte, Choped muffe bie Thure offen gelaffen haben, so daß das Schießen lauter aus der Reitbahn herschalle. Bleich barauf aber fturgte Stephan mit hocherhobenen handen herein und schrie: Schnell anspannen, ber Ritmeister ist erschossen. Bertheibiger Horn: Ich mache barauf ausmerksam, daß die Aussage des Zeugen wesentlich anders lautet, als dei der Untersuchung gegen Shopeck. Damals hat er gesagt, Skopeck sei hinaus gegangen. Ieht giedt er die Möglichkeit zu, baf Choped im Stalle juruckgeblieben und nur aus bem Lichthreise ber Campe herausgetreten sei. Der Jeuge versichert die Richtigkeit seiner jetigen Aussage.

Jeuge dragoner Jimmermann arbeitete im Krümperstall, als Skopnik gegen 41/2 Uhr hineinkam und fragte, wie spät es sei. Skopeck ging sodann gleich wieder weg in der Richtung auf die Thüre. Ich glaubte, daß er hinausging, konnte ihn aber nicht mit den Augen verfaleen. folgen. Einige Minuten nach bem Weggang Chopechs ertönte ber Schußt. Der Gefreite Boguslawski meinte, Skopeck habe die Thüre wohl offen gelassen, weit der Schall so laut war. Einige weitere Minuten darauf stürzte ein Dragoner herein und rief: Der Rittmeister ist erschossen! Präs. Kam Skopeck in den Stall jurück? Zeuge: Ich glaube nicht, wenigstens habe ich ihn nicht gesehen. Der nächste Beuge, Dragoner Anuppel, behundet dasselbe. Präs.: Waren Sie der Bursche des Nittneisters v. Arosigh? Zeuge: Ia. Präs.: Ihnen ist es bei dem Herrn Rittmeister gut gegangen? Zeuge: Iawohl. Präs.: Was wissen Sie nun über die Aeuserung Martens zu sagen: Der Jund soll heute roth, er soll Blut sehen. Anuppel: Mir ergahlte am Tage nach bem Morbe ein Dragoner, was Marten gesagt habe. Braj.: Und Ihnen fiel die erwähnte Aeußerung auch aus? Jeuge: Ja. Praj.: Haben Sie noch sonst etwas Auffälliges bemerkt? Jeuge: Ja; Hickel stand an der Bandenthür, als ber Dragoner Krause sagte: "Den hat ber Deibel geholt." Darauf lächelte Hickel. Präs.: War es schon behannt, daß ber Rittmeister erschossen worden war? Rnuppel: Ja, der Rittmeister lag am Boben. Präs. Und Sichel wußte auch schon, daß Rittmeister v. Arosigs erschossen war? Zeuge: Jawohl, er ftand babei. Praf. Sickel, was fagen Gie bagu? Sickel: Ich habe ber Ausrufnicht gehört. Aur die Aeuferung Krauses hörte ich: "Da liegt das Aas". Gekächelt habe ich aber nicht. Der Präsident läst hierauf die Angeklagten hinaus-sühren. Staatsanw. Mener: Sie haben früher ausgejagt, Sichel habe bei ber Aeufferung Rraufes hell aufgelacht. Anuppel: Rein, er lächelte nur. Staats anwalt: In welcher Beije machte fich bas außerlich bemerkbar? Beuge: Er machte eine lachelnbe Miene.

Bendarmerie-Wachtmeifter Melger mar im Mai in ber Schmiebe und fprach mit bem Jahnenschmied Arieg über ben Mord. Der Zeuge behundet: Der Jahnen-ichmieb fagte mir, bag ber Schmied Skopech etwas gefehen habe. Ich fragte barauf ben Chopech, ob bie beiben Leute, die er gur Zeit bes Mordes in dem Cang gefehen haben wollte, Unteroffiziere gemefen feien, ob fie Mantel und Schirmmuten getragen hatten. Braf .: Weshalb fragten Gie benn ben Gkopeck danach? Zeuge: Einmal aus rein menschlichem und dann auch aus polizeilichem Interesse. Präs. Und was antwortete Skopeck Ihnen darauf? Zeuge: Er sagte, daß er das nicht gesehen habe. Es sei dazu schon zu dunkel gewesen. Präs.: Fragten Sie Skopeck vielleicht auch, ob es etwa Civilisten gewesen seien. Beuge: Rein, banach fragte ich nicht. Berth. R.-A. gorn: Sat ber Beuge ein Intereffe baran, ben Beugen Chopeck zu beeinflussen, daß er etwas anderes aus-sage, als die reine Wahrheit? Zeuge Melzer: Benage, als die reine Wahrheit? Zeuge Meizer: Be-wahre! Ich kann nur versichern, daß ich den Skopeck weber vor, noch nach diesem Vor-fall jemals gesprochen habe. Ich habe gar kein Interesse baran. Ich bin ein alter Beamter von 52 Iahren. Präs.: Kennen Sie Marten oder Hickel näher? Zeuge: Nein. Ich habe den Unterossissier Marten nur einmal etwa vor einem Jahre im Concert gesprochen Praf .: Ober find Gie vielleicht mit dem alten Marten bekannt? Zeuge: Nur gang oberflächlich. Mein Ge-

wiffen ift fo rein wie bie Conne. Bicewachtmeifter Schneiber wird aufgerufen, beffen Aussage im Berein mit ber bes vorigen Beugen bas Bericht ber erften Inftang ju ber einftimmigen Ueberzeugung brachte, baf Chopeck unglaubwürdig und baher nicht zu vereidigen sei. Zeuge Schneider war am Tage vor Skopecks Haftentlassung als Ordonnanz zu dem die Untersuchung der ersten Inftanz führenden Kriegsgerichtsrath Lüdicke commandirt. Skopeck wurde dann aus ber Untersuchungshaft von bem Beugen auf Befehl bes Briegsgerichtsraths Lubiche abgeholt. Gie mußten dabei am Bierech bei ber Reitbahn marten, da der Rath noch etwas zu fragen hatte. Bei dieser Gelegenheit sragte nun Zeuge den Skopeck, was er, Skopeck, denn eigentlich gesehen habe. Bräs. Und was antwortete darauf Skopeck? Zeuge: Er gab mir zur Antwort: eigentlich gar nichts. Es standen zwei an der Bandenthür. Ich fragte ihn dann, ob sie Mäntel oder Schirmmühen trugen. Skopeck saste, daß wisse er nicht. Ich fragte nun weiter: Waren en nicht. wisse er nicht. Ich fragte nun weiter: Waren es viel-leicht Civilisten? Skopech meinte, daß könne auch möglich sein. Es sei schon sehr dunkel gewesen. Pras.: Sie sagen bei der ersten Verhandlung als Posten für ben Angeklagten im Gaal. Gie hörten alfo ben Bang ber Berhandlung. Weshalb haben Gie fich benn damals nicht zur Aussage gemelbet? Zeuge Schneiber: Als ich die andere, widersprechende Aussage Shopecks hörte, glaubte ich, er hatte mich seiner Zeit belogen. Der Staatsanwalt beantragt, den Zeugen ihre früheren Aussagen vorzuhalten zwechs Aufklärung von Wiberfprüchen. Nachbem bies geschehen ist, erklärt ber Präsident, daß keine Widersprücke vorhanden sind, daß

Unter gewaltiger Spannung wird nunmehr in die Bernehmung des Schmiedes Skopeck eingetreten. Es wird der Antrag seitens des Staatsanwaltes gestellt, die Zeugen Melzer und Schneider während dieser Zeit zu entsernen, da eine Beeinstussung des Zeugen Skopeck durch deren Gegenwart zu befürchten sei. Der Gerichtshof lehnt den Antrag als gesehlich unzulässig ab. Dagegen lässt der Gerichtshof die Angeklagten entsernen. Präse: Also, Skopeck, Sie sehen, daß wir

vielmehr fast alles mit den früheren Aussagen über-

einstimmt.

uns alle Mühe geben, um Sie zu veranlassen, mir zu sagen, was Sie mit Ihrem Gewissen verantworten können. Verstehen Sie mich? Skopeck: In Befeht. Präs.: Run erzählen Sie uns Ihre Mahrnehmungen. Skopeck: Ich war am Mordtage bis nach 4 Uhr in der Schmiede. Die anderen waren weggegangen. Gegen 4½ Uhr ging ich auch weg. Als ich durch die Norhalte kam, sah ich an der Vandlech zwei Leute stehen. Der eine sah durch das Guckloch. Der andere stand hinter ihm. Präs.: Haben Sie gesehen, wie die Leute aussahen? Shopech: Nein, Herr Oberkriegsgerichtsrath. Ich konnte nur die Kopfbedeckung sehen. Präs.: Wie sahen diese aus? Skopech: Wie runde Nilitärmühen. Präs.: Und sonst haben Sie nichts erkannt? Skopech: Nein. Präs.: Auch keine Schnurrbärte? Skopech: Nein, es war zu dunkel. Ich glaubte, daß der Machtmeister eintrat und ging deshalb schnell in den Krümperstall. Präs.: Kennen Sie den Wachtmeister Melzer? Skopech: Ia. Er fragte mich in der Schmiede, was ich gesehen habe. Präs.: Und was sagten Sie darauf? Skopech: Ich sagte, ich hätte zwei Leute gesehen, aber nicht, ob es Unterwei Ceute siehen. Der eine fah durch bas Guckloch. hätte zwei Ceute gesehen, aber nicht, ob es Unter-offiziere ober Dragoner seien. Pras.: Sie sollen gesagt haben, Sie hätten nicht gesehen, ob die Leute steife Mützen aufgehabt hätten? Skopeck: Ich habe schon Bieles vergessen. Präs.: Sie sollen nur sagen, was Sie wissen. Skopeck: Danach ging ich in den Stall. Präs.-Wir find jeht bei ben Muten. Saben Gie nicht gefagt, Gie hatten nicht gesehen, bag bie Ceute fteife Muben trugen? Skopech: Das weiß ich nicht. Pras.: Was haben Sie zu Melzer gesagt? Skopech: Ich sagte. ich wisse nicht, ob es Unterossiziere gewesen seien. Pras.: Sagten Sie zu Melzer die Wahrheit? Skopech: Jawohl. Bräfident (in der Bernehmung Chopechs fortfahrend): Was haben Gie nun wirklich gefehen? Shopech: Ich fah zwei Leute an ber Bandenthure mit runden Mützen steine. Präs.: Dachten Sie, es könnten wohl Unterossischer sein? Skopeck: Ich bachte, es könnte der Wachtmeister sein. Ich ging in den Arümperstall und fragte, wieviel Uhr es sei. Ich erhielt aber keine Antwort. Ich wollte mich umdrehen und wollte weggehen, war aber noch nicht aus dem Stalle heraus, als der Schuft ertonte. Als ich hinauskam, hörte ich schon die Stimme des Oberleutnants Hoffmann. Praf.: Es ift doch aber merhwürdig, daß niemand Gie ge feben hat. Ghoped: Als ich in ben Rrumperftall guruchkam, borte ich Stephan hineinfturmen mit ben Worten: "Der Ritimeister hat sich geschoffen." Praf.: Stephan hat Sie aber boch auch nicht gesehen? Ich habe ihn aber gefehen, wie er bie Sande hochhielt. Praf.: Beugen meinen, das könnten Kie bei der Bernehmung gehört haben. Shopech: Rein, ich habe ihn mit eigenen Augen gesehen. Präsi. Es bleibt sehr merkwürdig, daß niemand Sie gesehen hat, selbst Stephan nicht. Shopech: Stephan hat mich beinahe umgerannt. Präsi: Dann mussen Sie doch auch gehört haben, wie der Gefreite Boguslamski bemerkte: "Da hat Chopeck wohl die Thur offen gelaffen" (wegen bes lauten Schalles bes Schuffes). Skopeck: Ja, das habe ich auch gehört. Prafident: Und trochdem haben Gie fich nicht gemeldet? Skopeck: Rein! Praf.: Weshalb nicht? Shopeck: Das weiß ich Braf .: Es ift boch munderbar, baf Gie niemand sah, Gie waren vielleicht in einen Stand getreten? Skopedi: Das weiß ich nicht mehr. Vorficenber, Oberftleutnant v. Schimmelmann: hat jemand versucht, auf Gie einzuwirken? Shopech: Nein, nie-mand. Bors.: Haben nicht Schneiber ober Melzer ge-sagt: Shopech, sage nicht, daß du gesehen halt, daß die beiden Schirmmuhen trugen? Skopech: Nein. Braf.: Ober Unteroffiziere ober bie Jamilie Marten? Skopeck: Riemand. Beifiger Oberkriegsgerichtsrath Rößler: Weshalb sagten Sie bann abweichend aus? Bras.: Ja. weshalb Skopeck? Bald so, bald so? Skopeck: Ich weiß es nicht. Das Gericht beschließt die vollftanbige Brotokollirung ber Ausfage Chopeds Braf. (in ber Bernehmung Shopeds fortfahrend) Meshalb gingen Sie in den Arumperstall? Skopech Ich wollte mich nicht vom Bachtmeifter abfaffen laffen da ich die Schmiede vor Feierabend, also vor 5 Uhr, verlassen hatte. Frhr. v. Schimmelmann: Der Krümperstall hat keine zweite Thur. Wenn der Wachtmeister dort eintrat, maren Gie doch abgefaßt worden. Praf. Ja, mit dem Gedankengang Skopecks ist es nicht ganz im Rechten. Er ist zwar der Schlaueste der Dümmsten, aber . (Heiterheit), Präs. sortsahrend: Also Skopech, weshalb verließen Sie den Krümperstall gleich wieder? Sie musten doch besürchten, daß Sie vom Machtmeifter abgefaßt murben? Skopeck: unten mir im Stall." (Stürmische Keiterheit.) Staatsanwalt: Ich beantrage die Berlesung des Protokolles der ersten Verhandlung. Daraus ergiebt sich, daß Ekopeck zur Probe sechsmal in der Dunftelheit an der Banbenthüre an ben Angehlagten vorübergeführt wurde und stets babei erkannte, ob sie eine Telbmute, ober eine Schirmmute trugen. Bertheibiger R.-A. Horn: Oberleutnant v. Hoffmann hatte ichon im Corridor die Ceute aufgefordert, es möge sich melben, wer etwas gesehen habe. Niemand werde boch bem Mörber bienen wollen, sagte er babei. In ber Reitbahn lieft Oberftleutnant v. Winterfeld bieselbe Aufforderung ergehen. Chopech aber trat mit biefer erheblichen Wahrnehmung, daß er zwei Schirmmuten in ber gesehen habe, erst hervor, als er verhastet war. Präsident: Skopeck, weshalb haben Sie sich nicht gleich gemeldet? Skopeck: Ich habe die Aufforderungen von Oberleutnant v. Hoffmann und dem Herrn Obersteutnant nicht gehört. In der Bahn fragte mich nur ber gerr Rath Ludicke, wo ich gewesen fei. Braf.: Man fieht, Gie fagen balb fo, balb fo aus. Weshalb sind Sie nicht gleich mit Ihrer Wahr-nehmung hervorgeireten? Skopech: Ich schwieg, weil mich niemand fragte. Damit ist die Vernehmung des Skopech, die häusig größte Bewegung hervorries, beendet. Ueber die Vereidigung Skopechs wird sich ber Berichtshof morgen foluffig machen.

± Reuteich, 16. Aug. Am Mittwoch Abend wurde hier ein Meteor beobachtet, bas einer grünen Ceucht-kugel gleichend, sich von Güdost nach Nordwest bewegte und beim Fallen in mehrere Rugeln aufzulösen

Strasburg, 16. Aug. In der Buchhandlung von I. Nowah sand eine polizeiliche Haussuchung statt. Beschlagnahmt wurden vier Exemplare der Broschüre "Johann Godieshi". Die Broschüre war behördlich verboten. Die Haussuchung in der Nowah'schen Buchhandlung war bereits die britte in diesem Jahre.

)-(Aus Hinterpommern, 16. Aug. Heute Abend entlub sich über der Stadt Schlawe ein starkes Bemitter und es suhr der Blit in ein Gehöft der Besitzung des Rittergutsbesitzers v. Below-Saleske in Kusserom.

Künigsberg, 15. Aug. Eine Spur in der Lendeschein Wordsache glaubte man dieser Tage entdeckt zu haben. In Wormditt hatte sich ein Schornsteinsegergeselle, Namens Czelinski, der Polizei gestellt, der sich selbst mehrerer Diebstähle bezichtigte und zuguterleht auch noch behauptete, er habe "einen erstochen". Auf Befragen der Beamten sagte er wörtlich: "An dem Cendesschen Morde." Nun war Czelinski an jenem Abend offensichtlich angetrunken und am anderen Morgen wuste er von nichts mehr, insbesondere bestritt er, von der Ermordung des Fräulein Lende irgend etwas zu wissen. Czelinski wurde in Haft behalten und schleunigst Ermittelungen über sein Vorteben, seinen Aufenthalt zur Zeit des Mordes u. s. w. eingeleitet. Doch seht man an maßgebender Stelle auf das Ergednist dieser Ermittelungen keine Hosstnungen und legt der Selbstdezichtigung des Cz. keine Bedeutung bei. — In Folge Sinschlages verstorben ist gestern der in der Bülowstraße wohnhaste Arbeiter Assmann, welcher in der Zellstossfabil vor dem Sachheimer Thor beschäftigt ist. (Kasb. Bl.)

\* [Fischereihafen am samtandischen Nordftrande.] Nicht nur einzelne Bersonen, sondern ganze Besatzungen von Fischerböten sind fast alljährlich den starken Nordweststurmen, die am

nördlichen Strande des Gamlandes von gang befonders verheerender Wirhung find, jum Opfer gefallen, und viele Familien aus ben Ortschaften Gr. Ruhren, Al. Ruhren, Raufchen, Rantau und Alknichen sind während des letten Jahrzehnts auf diese Weise ihrer Ernährer beraubt worden. Um eine Wiederholung derartiger Seeunfalle möglichst zu verhüten, wurde, wie die "A. Hart. 3tg." berichtet, icon vor längerer Beit ber Bau eines Fischereihasens in Erwägung gezogen, und zwecks Anlage eines solchen finden seit einigen Jahren am Nordstrande des Camlandes, und zwar in ber Bucht zwischen Alknichen und Garbseiden unterhalb des Dorfes Biegiethen, seitens der königl. Hafenbau-Inspection Billau Messungen und umfangreiche Untersuchungen statt. Diese sind nunmehr jum Abschluß gelangt und haben ergeben, daß die bezeichnete Bucht für den Bau des geplanten hafens äuferft günftig ift. Wie verlautet, wird der Landtag sich schon in der nächsten Tagung mit der Angelegenheit zu befassen haben. Ueber das Project verlautet, daß für den geplanten Hafen eine solche Größe und Tiese vorgesehen ist, daß nicht nur Fischerböte und Lachskutter Schutz sinden, sondern auch kleinere Dampfer anlegen können.

### Bermischtes.

Raiferin Friedrichs erfter Befuch in Frankreich.

Als die verftorbene Raiserin als junge englische Prinzessin im Jahre 1855 jum erften Mal nach Frankreich mit ihren Eltern und bem jetigen Rönig Eduard kam, wurde im Schlosse ju Berfailles ju Ehren ber englifden Gafte ein glangendes Jeft gegeben, bei bem Raifer Napoleon mehrere Walzer mit ber damals 14jährigen Prinzessin Bictoria tanzte. Bei ber Abreise machte Raiserin Eugenie der Pringeffin, die fie besonders ins Berg geschlossen hatte, ein kostbares Armband von Rubinen und Diamanten jum Gefchenk, die ein kleines Medaillon mit einer Saarlocke ber Raiserin umschlossen. Am 29. August schrieb die Rönigin von England an Napoleon von Osborne aus: "Ich kann Ihnen nicht genug verfichern, Sire, wie tief gerührt ich von aller Ihrer Gute und Freundschaft für den Prinzen und von Ihrer Liebe und Ihrem Wohlwollen bin, womit Gie unsere Rinder überhäuften." 3um letten Mat war die Raiferin Friedrich am 15. Januar 1899 in Frankreich, an welchem Tage fie auf der Durchreise von England nach Bordighera eine Stunde Aufenthalt in Paris nahm.

#### Die Flucht eines Berbrechers burch ben Raifer Wilhelm-Ranal.

Eine tragikomische Scene spielte fich foeben auf dem Gute Quarebek, in der Rahe des 3lemhuder Gees am Raifer Wilhelm-Ranal belegen, ab. Auf telegraphische Ordre erschien auf dem Bute der Ortsgendarm, um einen des Todtschlages verdächtigen Erntearbeiter in Kaft zu nehmen. Der Gesuchte wird auch bald gefunden. Der Gendarm legt ihm den Jeffelriemen um bas Handgelenk, und in Begleitung des Gutsinspectors geht's in deffen Amtsstube jur Aufnahme des Protokolls. Im Zimmer angekommen, läßt der Jünger der heiligen Hermandad den Berdächtigen los, um die schriftliche Aufnahme zu machen. In dem Augenblich aber springt der häftling an das der Hitze wegen geöffnete Tenster und ist mit einem Sate hinaus. Hinter ihm her Gen-darm und Inspector und — ausgemuntert durch den Lärm mehrere Bedienstete des Gutes. In der glühenden Commerhite geht's über die Felder wie die wilde Jagd, auf die Landjunge ju, die Flemhuder Gee und Raiser Wilhelm-Kanal bilden. Die Berfolger frohlocken; nun kann ber Flüchtling nicht weiter. Und es scheint auch faft jo, als ob ber Mann nicht mehr ein noch aus weiß, benn er bleibt an der Bofdung des Kanals stehen, nach allen Geiten verzweifelte Bliche merfend. Dann ein hurzer Sprung, und die Waffer des Kanals schlagen über ihm zusammen. Das haben die Verfolger nicht erwarlet; verblüfft und rathlos stehen sie am Ufer, denn ein Rahn ist in der weiteren Umgebung nicht zu haben. Unterdeft hat der kühne Flüchtling das andere Ufer erreicht. Spottisch auflachend schwenkt er die Sand und flieht ins Egleswigige hinein. Dowohl man wenige Zeit später die Berfolgung aufnahm und den Telegraphen fpielen lieft, ift es noch nicht gelungen. feiner habhaft zu merden.

#### Chinefische Frauenbewegung.

In China hat man nun doch anscheinend über die große Mauer gegucht. Die Frauen ahmen bereits ihren europäischen Schwestern nach. emancipiren sich und überholen sie vielleicht noch. Gie rabeln eifrig durch das Land und tragen die bekannten Bloomers, das bauschige Beinkleid, das bei den westlichen Culturvölkern verpont ift. Gie nehmen den Rampf gegen die Mode auf. Bur fie find aber weder der Stahlpanger noch die Schleppe die beleidigenden Objecte. Gie bemuhen sich, wie die "Frankf. 3tg." schreibt, ein viel ärgeres, verderblicheres Uebel auszurotten: die Berkruppelung der Juffe. Gie mollen es nicht mehr dulben, daß den Kindern die Juge eingebunden und verkrüppelt merden. Und die modernen Frauen gehen mit gutem Beispiel poran. Gie tragen europaifche Stiefel mit flachem Absah. Auch haben sie sich der Wollgamaschen eniledigt und ju feidenen Strumpfen gegriffen. Sie pudern sich das Gesicht, das haar und die Sande. Alle diese Errungenschaften werden ben Reid der deutschen Frauen nicht erregen. Wohl aber wird die Thatsache fle in Erstaunen feten, daß die chinesischen Frauen eine Tageszeitung herausgeben, die nur von Frauen verfast und geleitet ift.

#### Duell mit tödtlichem Ausgange.

Leipzig, 16. Aug. Im Walde bei Leuhsch fand heute srüh ein Piscolenduell statt zwischen dem Rechtsanwalt Dr. Breit von hier und dem stud. jur. Richard Dettinger aus Stuttgart. Dettinger wurde durch einen Schus so schwerzeicht, daß er sofort ins Arankenhaus überführt werden mußte, woselbst er verstarb. Breit hat sich selbst der Behörde gestellt. Ueber die Berantassung zum Duell ist nichts behannt geworden.

Lichtenfels, 16. Aug. Der gestern Abend 10 Uhr 10 Minuten hier aus Groß-Probstyella fällige Personenzug tras in Rüps mit einem brennenden Postwagen ein. Dieser war kurz vorher in Folge Explosion einer Petroleumlampe in Brand gerathen. Das Feuer sand reichliche Nahrung, so daß der ganze Wagen die auf das eiserne Gerippe ausbrannte. Der in dem Wagen besindliche Postschafsner versuchte ansangs das Feuer zu löschen.

mitt aber schwere Brandwunden. Rur der Aufmerksamkeit des Zugführers, der den Brand bemerkte und ben Jug jum Gtehen brachte, ist es ju danken, baf der Postschaffner aus seiner vermeiselsetten Lage gerettet wurde und mit dem Leben Daponkam. Es find mehrere hundert Gtuck Boftpachete verbrannt.

Robiens, 17. Aug. (Tel.) Gestern Abend brach Im Dachstuhl des Regierungsgebäudes auf bisher unaufgeklarte Weise ein Brand aus, der sich mit großer Schnelligkeit über ben gangen Dachftuhl ausbreitete. Mit Kilse einer Abtheilung Pioniere gelang es der Feuerwehr, einem weiteren Umsich-greisen des Feuers Einhalt zu thun; durch die Massermassen wurden im obersten Stockwerk große Beschädigungen hervorgerufen. Der größte und wichtigste Theil der Acten konnte rechtzeitig in Sicherheit gebracht werden. Betersburg, 17. Aug. (Tel.) In Benja wütheten

gestern ichon wieder brei Brande, faft die halbe Stadt ift verlassen, die Ginwohner halten sich in ben Gassen, auf den Plagen ber Borstadt und

Tapezier Hermann Rubolph Gurr und Maria Helene Lubndu. — Maschinenschlosser Vital Schutta und Vertha Maria Neumann. — Sämmtlich hier. — Kassier Friedrich Rogalski hier und Helene Friederike Mutsche zu Ohra. — Uederzähliger Viceseldwedel und außer-

zu Ohra. — Ueberzähliger Ricefeldwebel und außeretatsmäßiger Jahlmeister-Aspirant im Grenadier-Regiment König Friedrich I. Paul Ludwig Helmuth Marksjoss und Julie Anna Emilie Kahlau, beide hier. Heinen: Keirathen: Kausmann Eustav Edeling und Rosa Ulrich. — Arbeiter Jacob Gilderstein und Wilhelmine Geister, geb. Eggert. — Arbeiter Albin Formella und Anna Albrecht. — Arbeiter Franz Gobota und Katharina Kaminski. Sämmtlich hier.

Todesfälle: T. d. Musketiers im Infanterie-Regim. v. d. Marwith Max Piorkowski, 3 M. — Grenz-Ausseher Andreas Carl Borowith, 45 I. 6 M. — I. d. Arbeiters Wilhelm Burau, 2 W. — G. d. Schneidermeisters Theodor Moeske, 6 W. — Wittwe Rosalie Markowski, geb. Korthe, 80 I. 7 M. — I. d. Arbeiters Karl Tiehmann, 10 W. — G. d. Maurergesellen William Rudolf Datschewski, 3 W. — Unehelich: 1 G., 2 I.

Danziger Börse vom 17. August.

den Gassen, auf den Plächen der Borstadt und an den Flücher auf. Man sürchtet, daß neue Brände ausbrechen.

Reworseans, 16. August. Während eines Giurmes wurde gestern auf der Quarantänestation von Port Eads ein Haus fortgerissen. Die 15 Bewohner desselben, unter welchen sich Bescher besanden, sind ertrunken. Die Gtadt Mobile ist seit gestern vom Berkehr abgeschnitten.

Standesamt vom 17. August.

Standesamt vom 17. August.

Standesamt vom 17. August.

Standesamt vom 18. August.

Standesamt vom 19. Au

per Tonne bejahlt. — Weizenhleie grobe 4,10, 4,12%, 4,25 M, mittele 4,05, 4,10 M per 50 Kilogr. gehandelt. — Roggenhleie 4,87½ M per 50 Kilogr.

Berlin, ben 17. Auguft. Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht ber Direction.

4501 Rinber. Bezahlt f. 100 Pfd. Schlachtgem .: Ochfen a) vollsteischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerths, höchstens 7 Jahr alt 62—66 M b) junge fleischige, nicht ausgemästete, und altere ausgemästete 56—61 M. c) mäßig genährte junge, gut genährte ältere 52—54 M, d) gering genährte jeden Alters 48—50 M.

d) gering genährte jeden Alters 48—50 M. Bullen: a) vollsleischige, höchsten Schlachtwerthes 59—63 M; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 55—58 M; c) gering genährte 45—50 M. Färsen und Kühe: a) vollsleischige, ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwerths — M; b) vollsleischige, ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwerths, die zu 7 Iahren 53—55 M; c) ältere ausgemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe u. Färsen 50—52 M, d) mäßig genährte Kühe und Färsen 44—48 M, e) gering genährte Kühe und Färsen 37—42 M.

1626 Ralber: a) feinfte Mafthalber (Boll-Maft- und beste Caugkälber) (3-70 M; b) mittlere Masthälber und gute Caugkälber 60-64 M; c) geringe Caugkälber 56-58 M; d) ältere gering genährte (Freffer) 35-45 M.

17630 Schafe: a) Mastlämmer und jüngere Masthammel 65—68 M; b) ättere Masthammel 60—64 M; c) mäßig genährte Hammel und Schase (Merzschafe) 56—58 M; d) Holsteiner Niederungsschafe (Lebendgewicht) 28—33 M.

8258 Schweine: a) vollsleischige der seineren Rassen und deren Areuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren 60 M; b) Käser — M; c) fleischige 57—59 M; e) gering entwickelte 54—56 M; e) Sauen

Berlauf und Tenbeng des Markies: Rinder. Das Rindergeschäft wichelte sich langfam ab, nur junge, schwere Ochsen fanden glatten Abjah. Erheblicher Ueberstand.

Ralber. Der Ralberhandel gestaltete fich schleppenb und mird nicht ausverkauft. Schafe. Bei Schafen mar ber Geschäftsgang bei bessere Schlachtmaare ruhig, sonst schleppenb; es bleibt Ueberstanb.

Schweine. Der Schweinemarkt verlief ruhig und follof langsam und wird kaum gang geräumt. Sauen maren nicht ftark vertreten.

Schiffslifte. Neufahrmaffer, 16. Auguft. - Wind: NW.

Reufahrwaffer, 16. August. — Wind: AW.
Angekommen: Signn (SD.), Mosssield, Korsör, leer.
— Aslang (SD.), Gundersen, Lulea, leer.
Bezegelt: Ilara (SD.), Iensen, Libau, leer. —
Kvalen (SD.), Sekse, Fraserburgh, leer. — John, Persson, Lübeck, Melasse. — Stella (SD.), Ianzen, Köln, Güter. — Unterweser 15 (SD.), Stahmer, Riga, schleppend. — Unterweser 11, Brick, Riga, leer.

Den 17. August. Wind: RM.
Angekommen: Baltic (SD.), Desterberg, Carlskrona, Steine.

Gesegelt: Ferbinand (GD.), Lage, Samburg via Riel, Guter.

Berantwortlicher Rebacteur A. Rlein in Danzig. Druck und Berlag von S. C. Alegander in Danzig



Bekannimachung.

Jufolge Verfügung vom 10. August 1901 sind an demselben Tage folgende Eintragungen in unser Firmenregister bewirkt worden bei den Firmen:

rben bei den Firmen:

Rr. 57. R. Gottschalk,
Rr. 60. J. Fleischer,
Rr. 62. Rud. Menard,
Rr. 73. Crnst Jande,
Rr. 74. C. Mendlihowski,
Rr. 77. H. E. Weischer,
Rr. 79. G. Cewinneh vorm. Isaac Wolff,
Rr. 79. G. Cewinneh vorm. E. v. Ciarnowski,
Rr. 84. Fr. v. Cruchalla vorm. E. v. Ciarnowski,
Rr. 85. Alonsius Boehnhe,
Rr. 87. D. Blau,
Rr. 88. M. v. Biechowski
Die Firma ist erloschen.

Berent, den 10. August 1901.
Rönigliches Amtsgericht.

(9260

Im Wege der Iwangsvollstreckung soll das in Joppot belegene, im Grundbuche von Joppot Band XXIII Blatt 764, sur Jeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Technikers — iehigen Gastwirths — Hermann Schimanski zu Joppot eingetragene Grundsstick

am 28. Ohtober 1901, Bormittags 9 Uhr,

burch bas unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Jimmer Rr. 2 versteigert werden.

Das Grundstück — Schützenhaus — ist in Artikel 877 der Grundsteuermutterrolle eingetragen, 1 ha 99 ar 51 qm groß und mit 1,04 Thaler Reinertrag zur Grundsteuer, nach Ar. 647 der Gebändesteuerrolle mit 1128 Mark Auhungswerth zur Gebäudesteuer veranlagt

Zoppot, den 13. August 1901. Rönigliches Amtsgericht.

In der **Max Wolff'schen Concurssache soll die Schluf-**vertheilung stattfinden. **Berfügbar sind 5272** M 42 3 bei 27 749,62 M (19 %) nicht bevorrechteten Forderungen. (9270 Reuftadt 28. Br., ben 16. Auguft 1901.

Der Concursverwalter. Nowoczyn, Rechtsanwalt und Notar.

# Jacob Arndt-Stiftung.

Montag, 19. August, 1/23 Uhr, findet Frauengaffe 2 bie Bertheilung der Spenden

ftatt. Das Aufnahmeattest ift vorzulegen. Binckman. Hevelcke. Dr. Weinlig.

# Natholz-Handlung

Langgarter Wall rechts Nr. 2 empfiehlt:

Riefern Bretter und Bohlen. Eichen

Buchen (8190 Ellern Birken

Balken und Ranthölzer, Dach- und Deckenschalung, gehobelten u. gespundeten Juftboden - Juftleiften.

er. Gasiorowski,

Dampffägewerk Rielau. Comtoir: Dominikswall 2.

Um mein Lager ju bem Enbe biefes Monats

umzuge

Langenmarkt 9-10

möglichit ju verhleinern, mache nochmals auf bie

ganz bedeutend

ermässigten Preise für fammtliche Dobel und Bolftermaaren aufmerkfam.

Langenmarkt 2.

Die gehauften Sachen können auf Munich bis nim Berbft ftehen bleiben.

### Die Schneiderei als zweckmässige Schule für jede deutsche Frau!

## Dienstag, den 1. Oktober 1901:

Beginn eines 4-6 wöchentlichen Cehrkurfes bei täglich 4, refp. 3 ftunbigem Unterricht im befferen Saufe, im Mittelpunkt ber Stabt.

Im Interesse aller Damen, gant besonders aber der Damen höherer Stände, die es bei dem heutigen, schnellen Wechsel der Mode nicht unterschätzen, selbstthätig mit geschickter hand eingreifen zu können, beabsichtige

akadem. geprüfte Cehrerin der Schneider-Akademie ju Berlin,

meine in vielen, deutschen Städten lebhaft anerkannte Lehrmethobe, mit gleichem Erfolge in Danzig einzuführen.
Ich wirke nur als Lehrkraft und ist daher die Ausbildung in meinen Cursen eine viel forgfältigere und eingehendere, als sie der Schülerin von Schneiderinnen, die mit Aufträgen seitens der Kundschaft überlastet sind, u. Theil merken kann

ju Theil werben hann. Ichelt werden kann.

Ich richte Vor- und Nadymittagszirkel ein und vereinige nie mehr als 5—6 Schüllerinnen in einem Irket. Auf diese Weise kann ich mein Interesse jeder Einzelnen voll und ganz widmen. Es ist geradezu bewundernswerth, wie dieses Zusammenarbeiten der Echülerinnen übt und besestigt und selbst bei scheinbar talentlosen Damen den Tried ganz ungeheuerlich wecht. Schon hierin liegt sie den Besuch eines solchen Extra-Curses der nie ausbleibende Extols! bleibende Erfolg!

Der theoretische Unterricht umfaht bas Maginehmen, Zaillenzeichnen und Buichneiben von Modellen. Der praktifche Unterricht besteht in ber eigen-hänbigen Anfertigung eines tabellos sichenden Brobe-

Das Honorar für den Curfus beträgt M 25,00. Gefl. Offerten bitte im Laufe ber nächsten Wochen niederzulegen im Bureau des Frauenwohls, Danzig, Ziegengasie, unter Marke: "Schneiderei - Schule, Danzig". Ich werbe alsdann Beranlassung nehmen, mich schriftlich weiter zu äußern, auf Wunsch auch gesammelte Anerkennungsschreiben zugehen lassen.

Marta Roffler, akad, geprüfte Lehrerin der Schneider-Ahabemie ju Berlin.

# Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt

Gegründet zu Berlin, Kaiserhofstr. 2. Besondere snatsaufsicht. Bis Ende 1900 ausgezahlte Versicherungsbeträge: 97 Mill. Mk. Rentenversicherung zur Einkommenserhöhungu. Altersversorgung
Kapitalversicherung

für Aussteuer, Militärdienst und Studium. Vertreter: P. Pape in Danzig, Ankerschmiedegasse 6, Th. Ueberson, Amtsgerichtsrath a. D. in Zoppot.

#### Neu?

Neu?

# Wichtig für Damen!

Saartrodnen n. b. Champooniren in 5-7 Minuten mit dem neuesten "Lufttrockenapparat". Rein Ausbörren ber Saare! Reine Sitzebeläftigung! Brokartigster und einziger in Panzig bei mir im Gebrauch befindlicher Apparat.

Bur Befichtigung und Benutung ben Damen angelegentlichft empfohlen.

Special-Damen-Frifir-Salon

Frau E. Madriner.

Kohlenmarkt 24, vis-à-vis Hotel Danziger Hof.



# Danziger Wilhelm Geater

Sonntag: 2 Borftellungen. | 8 Rachm. 4 u. Abends 71/2 Uhr. Jum ersten Male!

Danzig amüfirt fich. Urkomiiche Burlesque ausgeführt vom gef. Berfonal. Hierzu das neue brillante Ensemble. Rad beenbeter Borftellung: Gr. Frei-Concert.

Montag: Extra-Vorstellung. Jum 2. Male! Dantig amüsirt sich. Aurhaus

#### Westerplatte. Zäglich: Groß. Militärconcert

im Abonnement. Anfang 41/2 Uhr. Entree 15 3, Kinber 5 3. Entree 30 &, Kinder 10 &.

H. Reissmann. Abonnementskarten find an der Raffe zu haben. (7240 Bon Conntag, ben 18. d. M., b täglich:

Auftreten d. Kunst-Zodlers Hans Reinhardt aus Inrol.

Kurhaus Deubude. Jeden Dienstag u. Donnerst .: Groffes

Militär=Frei=Soncert Anfana 41/2 Uhr.

M. Manteuffel. Café Link, Dlivaer

Bon Sonntag, den 18. August, bis Sonntag, den 25. August, stündlich von 4 Uhr an: Große Vorstellungen

Jean Baese's Riefen-Rinemalographen.

Groß, sensationelles Brogramm.
U. A.: Leichenzug Ihrer Moj. der Königin von England, die Kaiserin v. Rußland m. Gesolge, Brinz Heinrich's Ankunft in Hamburg, Barademarsch vor Kaiser Wilhelm II., ganz neu: Ankunst in Beking, Beschiehung der Taku-Forts. (923)

Breife ber Bläne: 1. Rang 60 &, 2. Rang 40 &, 3. Rang 30 & Director Jenn Baese.

Cafe Notzel. II. Betershagen 1204. Ab 19. (3084 Dinse!! Borftellungen. Anf. 8 Uhr.

Minister in mare Gambrians Retterhagergasse 3. Restaurant.

Warmes Frühltlick zu kleinen Breisen. Mittagstisch von 12—3 Uhr, a Couvert 0.75 u. 1,00 M, Abonnement billiger. Reichhaltige Speisekarte zu jeber Tageszeit.

Rönigsberger Edönbuscher Bier und Münchener Kindl. 2 Säle für Hochzeiten, Gesell-schaften und Vereine. Diners und Soupers in und außer dem Hause.

Franz Wallis.



Conntag, ben 18. August cr. Die Abfahrt findet präcife 2Uhr von ber Sparkaffe aus ftatt. Der Verstand.

# Kaiser-Parade

Sonderzüge von all. Richtungen.

auf dem gr. Exerciplatz bei

Danzig am 16. September 10 Uhr, Es wird unmittelbar an der Aufstellung Sr. Maj. und der fürstl. Gäste

eine Officielle Zuschauer-Tribune erbaut auf Anord. d. Kgl. Gen.-Kommandos. auf der auch die Spitzen der Civilbehörden platznehmen.

Auf der Tribüne befinden sich nur nummerirte Sitzplätze. I. Platz (m. Rücklehne) a 10 Mk., II. Pl. 6 Mk., III. Pl. 4 Mk. Bille Verkauf durch Herm, Lau, Danzig, Langgasse 71

Versand nur gegen Nachnahme. Haurhaus Hendude. Gonntag, ben 18. August:

Großes Militär-Concert ber Kapelle des Feld-Artillerie-Regiments Ar. 36.
Musik-Dirigent Herr Schierhorn,
Entree a Person 15 Ps.
(9278)

Anfang 4 Uhr. Rinder unter 10 Jahren frei. Mantenffel. Murhaus Westerplatte.

Brokes Monstre-Concert

der Kapellen des Grenadier - Regiments Rr. 5 und des Infanterie - Regiments Rr. 128. (9283 H. Reissmann.

Großes Volksfest

als Fortsehung des Dominiksmarktes. Hunde- und Affen- sowie Specialitäten Theater. Panoramen, Photographie, Caroussels, russische u. Lustichaukel, Phonographen, Schieß- und Würfelbuden, Psesserkuchen- und Verhaufsstände etc.

Dominits-Sonntag, den 18. August, Rachm.,

Park-Concert, ausgeführt von der Kapelle des I. Leibhusaren-Regiments Ar. 1.
Der Park wird elektrisch und bengalisch erleuchtet.
Entree 10 I, Kinder in Begleitung Erwachsener frei.
Bier à Glas 10 I,
Augustin Schulz.

Peinste Tischbutter. täglich frisch, empfiehlt

August Splett, vormals Carl Köhn. Vorstädtischer Graben 45, Eche Melzergasse.

Einladung zum Floonnement

Minchener

illustrirte Wochenschrift Der Liebling aller Freunde eines feinen, künstlerischen und terarischen Humors. "Froh und frei und deutsch dabei!" Preis pro Quartal (13 Nummern) Mk. 3,50 excl.

Preis pro Quartal (13 Nummern) MK. 3,30 eAch
Frankatur.

Zu Anschaffung für Bibliotheken und als schönes
Festgeschenk eignen sich besonders die stilvoll gebundenen Jahrgänge 1896/1900; jeder Semesterband
gebunden Mk. 9.50.

Prospekte und Probenummern gratis. Probebände
(8 verschiedeue Nummern) 50 Pfg. (70 Pfg. incl. Porto.)

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Zeitungsagenturen
Postämter und den Unterzeichneten.

MUNCHEN,
Färbergraben 24.

Verlag der "Jugen de

Bis jur Ausgabe bes Inferalfcheins Dr. 30 hat jeder Abonnent des "Danziger Courier" das Recht, ein Frei-Inferat von 4 Beilen, betreffend Gtellen und Wohnungen, für ben "Dangiger Courier" aufjugeben. Diefer Inferatichein gilt als Ausweis und ift mit bem Inferat ber Expedition, Retterhagergaffe Rr. &, eingureichen.

# Beilage zu Mr. 193 des "Danziger Courier".

Kleine Dauziger Zeitung für Stadt und Land. Conntag, 18. August 1901.

# Gafthausleben im Mittelalter.

Bon Bernhard Dhrenberg (Görlih).

Trot der heutigen rafchen Beförderung durch die Schnellzüge, und ungeachtet ber vortrefflichen Einrichtungen, die man jest in ben meiften Gafthäusern findet, giebt es noch eine große 3ahl Reisender, die stets unzufrieden sind; — die Züge sagen finden ju langsam, und die Bolfter in den Bagen finden sie ju hart; — in den Gasthöfen klagen fie gewohnheitsmäßig über die Bubereitung ber Speisen, und in den hubsch ausgestatteten Zimmern ift ihnen auch das bequemfte Bett nicht weich genug. — Für solche Nörgler wäre es sehr heilsam, wenn sie einmal zurück in das Mittelalter versetzt werden könnten, damit sie lernten, Die vielen Fortschritte im Berkehrsleben, die uns die Gegenwart bietet, dankbar anzuerkennen.

Aber auch für alle anspruchslosen und verftändigen Leute, die in den Bädern heilung suchen, oder in die Alpengebiete mandern, um durch den Bergsport den Leib ju kräftigen und bie Geele ju erfrischen, durfte ein Bild, bas bie Art ju reifen und die Juftande in den Wirthshäufern in jener fernliegenden Zeit foilbert, von

Intereffe fein.

In früheren Jahrhunderten verursachten schon die Borbereitungen zu einer Reise viele Umftände und Roften; die große Unsicherheit der Straffen burch räuberisches Gefindel, machte eine Bedeckung von bewaffneten Begleitern nothwendig; - weil ferner die Städte, in denen Nachtquartier genommen werden konnte, oft sehr weit entsernt von einander lagen, und die Reise auf grundtofen Wegen burch endlofe Wälder nur auferft langsam von statten ging, so muste nicht selten im "Wirthshause des heiligen Iulian" logirt werden, das heist, es wurde "bei Mutter Grün" übernachtet, wie es heute in der Gaunersprache heist. Deshalb war es nöthig, außer den Reit-thieren für die Reisenden und sur die bewassneten Diener, noch eine Anjahl Gaumthiere anzuschaffen und mitzunehmen, die mit dem Reisegepach, mit Betten, Decken und Matragen, mit Lebensmitteln und Rochgeschirr belastet wurden.

Mit alleiniger Ausnahme der wenigen großen Heer- und Reichsstraffen waren die Verkehrswege in so vernachlässigtem Zustande, daß man sich im Mittelalter jum 3weck einer nothwendigen Reise (benn Bergnügungsreisen kannte man ju jener Zeit nicht), fast ausnahmslos der Reitpferde bebiente; die Damen bevorzugten Maulthiere jum Reiten, weil diese fanfter und ruhiger find und

eine fehr sichere Gangart haben.

Der Damensattel bestand aus einer Bank mit Rückenlehne, jur Stütze für die Füsse diente ein burch Riemen befestigtes Brett; diese Borrichtung jum Sitzen ermüdete für lange Dauer nicht so sehr wie der moderne Damensattel, der erst durch Ratharina von Medici in Frankreich eingeführt wurde. Auf den Sitz legte man Riffen oder Filzdecken, und über diese murde eine tief herab-fallende Decke gebreitet, zum Schutz der Aleiber gegen Straßenschmutz und den Schweiß des Keitthieres. Ein weiter Staubmantel und ein breitkrämpiger Hut, jum Schutz gegen die Sonnen-strahlen, dänische Handschutz und eine Geistel vollendeten die Reise-Toilette der Damen.

Nur alte und gebrechliche Leute, die ins Bad reisten und nicht mehr fähig waren, mehrere Tage ober Wochen im Gattel ju sichen, benuchten Wagen als Transportmittel, die aber nicht die

(Rachbruck verboten.)

### Freibeuter.

Roman von Jebor v. Bobeltin. (Fortsetzung.)

Das Machtwort Friedrich Wilhelms II., der derzeit noch Aronpring mar, entschied. Sachrow hatte ju schweigen und der Leutnant Axel Baron Friese heirathete die Demoiselle Ceontine. Man wufite nicht, mar die Che glücklich ober unglücklich. Die einen sagten dies, die anderen das. Friese konnte zufrieden sein; Leontine Sachrow war eine gute Partie. Bei der ersten Taufe, bei Otto, war der Kronpring Pathe, durch Bischofswerder dazu angeregt, und legte dem Täufling eine Domstift-Prabende als Pathengeschenk in die Wiege. Nach der Geburt Franzens, des zweiten Sohnes, starb Frau Ceontine v. Friese in den Armen ihrer alten Mutter. Gie hatte nie geklagt; sie war still, blaß und ernst durch das Leben gegangen. Doch ihre letzten Worte hatten gelautet: "Mutter, die Erlösung kommt!" So glaubte man, die Berichiedene fei nie glüchlich

Baron Friese blieb lange Wittmer. Dann bolte er sich aus der Champagne einen Edelstein. In ber Berliner Gesellschaft witelte man: "Friese ift ein Günfiling Fortunas; andere finden auf dem Areideboden der Champagne höchstens eine vollsaftige Traube; er findet Gold." zählte von einem unermeflichen Bermögen, das die junge Frau mitbekommen haben sollte, von riefigen Besitzungen, schier jungfräulichen Wäldern, großen Gestüten und industriellen Unter-nehmungen, die von der Revolution allerdings lahmgelegt worden seien. Aber das sprach nicht mit; die Comtesse Pouence war Waise; nichts hielt sie zurück; die umfangreichen Territorien konnten verkauft werden; auch das alles war Gold für Serrn v. Friefe.

Er beeilte sich, seinen Abschied zu nehmen. Man begriff das. Das Avancement in der Armee stockte seit dem siebenjährigen Kriege; was hatte ein reicher Mann nöthig, sich noch länger im Frontdienst herumjuargern. Das kleine Palais unter den Linden, die "gelbe Rate" genannt, wurde ausgebaut und Neuen-

Weddichow gekauft . .

Die Bauern freuten sich über diesen herrn. Der von Wykerlow hatte sie gründlich geplagt und geschunden. Anders Friese. Er gab feine Bauern frei und griff dem Geparationsgesetz dadurch vor, daß er den Leuten ihre Kathen und Aecher einsach schenkte. Die abligen Nachbarn schüttelten die Köpse über ihn, und die Liberalen

geringste Bequemlichkeit boten. In plumpen, feberiofen Karren auf zwei ober vier Räbern, in denen der Gitz direct auf der Age ruhte oder günstigsten Falls in starken Gurten hing, mußten die bedauernswerthen Reisenden sich von Morgens bis Abends auf den unbeschreiblich schlechten Straffen rütteln und stoffen laffen. Ueber biefe Rarren waren Reisen gespannt, an denen man Leinentücher oder Teppiche besessigte, um einiger-maßen Schutz gegen Sonnenbrand, Regen oder Wind zu haben.

Mitunter mählten kranke Personen zur Be-förderung die Roszbahre, sie bestand aus zwei langen Stangen mit einer Vorrichtung zum Sitzen

oder Liegen; an diese Stangen wurde vorn und hinten je ein Pferd angespannt.
Ein ärgerliches Hindernift bildeten die vielen Zollschranken und die häufig zu zahlenden Gebuhren in Geftalt von Wegegeld, Bruchenpfennig oder Jährgeld, mo Brüchen fehlten, Thorgrofchen u. s. w. Diese lästigen Steuern wurden nicht nur von jeder Stadt und jedem kleinen Landes-herrn, deren es bekanntlich eine große Anzahl gab, sondern auch von größeren Grundbesithern erhoben, abgesehen von freiem Geleit, das jum Schutz gegen Wegelagerer theuer erhauft merden

Einzelne dieser Mifftande übertrugen sich bis in das 19. Iahrhundert; in Leipzig wurde das Thorge!d erst im Iahre 1824 abgeschafft, und in Hamburg bestand die nächtliche Thorsperre noch

in den fünfziger Jahren.

Wenn die Reisenden nach muhseliger Fahrt oder anstrengendem Ritt des Abends endlich den Ort erreichten, mo fie eine gaftliche Gerberge ju finden hofften, so galt es erft, den murrifchen Thorwart herauszupochen, der nach langem harren und erft nach Entrichtung des Thorgroschens mistrauisch die Pforte öffnete. Hierauf folgte ein peinliches Berhör (namentlich in Kriegszeiten) burch die Thorwache, und erst wenn dieses befriedigend ausgefallen mar, blieb es den muden Reisenden überlaffen, in dem Gewirr enger, finfterer Gaffen

die ersehnte Herberge aufzusuchen.

Wenn in der heutigen Zeit der Reisende vom Bahnhose im bequemen Wagen vor das Hotel fährt, fo mird er vom Rellner, dem Portier ober bem Wirth höflich empfangen und in ein freundliches, comfortables 3immer geleitet, wo er sich behaglich fühlen kann und so ungenirt ist, wie im eigenen Keim. Im Mittelalter mar bas etwas anders; die Ankunft der Reisenden wurde vom Wirth und der Dienerschaft ganglich ignorirt, denn es sollte der Schein erwecht werden, als sei bem Herbergsvater an den Gästen garnichts gelegen. Auch das Thor des Hauses war nicht gaftlich geöffnet, sondern erst nach langem vergeblichen Rlopfen und Aufen öffnete sich ein Schiebfensterchen, in dem der struppige Ropf des Hausknechts sichtbar murde, der sich unwillig nach dem Begehr der Fremden erkundigte. Die Reisenden mussen sich glücklich schätzen, wenn das Haus nicht schon überfüllt ist und gnädig Einlaß gewährt wird. Die müben Roffe in ben Stall ju führen und bort ju verpflegen, bleibt bem Reifenden ober feinem Diener überlaffen, der Hausknecht rührt keine Hand.

Für vornehme Reisende waren nur in den besten Gasthäusern besondere Rammern vorhanden; in den allermeiften Fällen mußten die Ankommenden mit ihrem Gepäck sich in der allgemeinen Gaftstube aufhalten. Dieser Raum war stets überheist und wurde nie gelüftet, er war

in Berlin priesen seine Sumanität. Aber Friese wollte die Bauern einfach los fein. In Neuen-Beddichow munschte er absolute Ruhe und Abgeschlossenheit. Die Inspectoren wirthschafteten für ihn, sonntäglich hatten fie Vortrag. Aus dem lien Serrenhause murde eine stattliche Burg. Den Park umgab eine starke Mauer, oben mit starrenden Spitzen. Nur wenn ein Besuch kam, öffnete sich das Thor, oder jur Jagdzeit. Conft lag tiefer, tiefer Friede über Neuen-Weddichow.

Tiefer Friede auch jetzt Ende Margen. Es war nach Schneefturm und Frühlingsbraufen endlich warmer Lenz geworden. Es ging wie ein Frohlocken durch die Natur. Die Erde, durch die der Pflug seine Furchen jog, duftete; die Wiesen begannen sich grün zu färben. Im großen Gee unweit der Dachsberge spiegelte des himmels stählernes Blau fich wieder, und an feinem Ufer fprieften die erften scheuen Blümchen auf.

Es war ein großes Dorf, Neuen-Weddichow, und erstrechte sich langhin durch das That. Aber Schloft und Park lagen abseits; man brauchte bas Dorf nicht zu passiren, wollte man nach dem Herrenfitz. Ueber das noch hahle, nur gang gart und duftig in lichtem Grün schimmernde Wipfelmeer des Parks schaute das Schlost hervor; zwei Zinnen und ein runder Thurm. Und nach Westen ju am Thurm das Wappen mit den zwei Sternen und dem Tigerkopf.

Das konnte man vom Paftorhause aus sehen. Die Pfarrei lag am Ende des Dorfes oder, will man, am Anfang und bildete gemiffermaßen bas Berbindungsglied zwischen diesem und dem Herrschaftssitz. Das Häuschen klein, mit sehr hohem Dache, als sei es besonders für das Stordneft gebaut worden, das den Giebel schmückte und schon bewohnt war vom Herrn Storch und Frau Gemahlin.

Die Frau Gemahlin kluckte im Nest und hatte zu brüten. Aber das Männchen stand aufrecht da, wie gewohnt auf nur einem Beine, und spähete umber, hielt Ausschau auf die feuchten, nebelumbrauten Wiesen, wo es Frosche in Fulle gab,

uod begonn dann, jum Entschlusse gekommen, zu klappern.

"Batter — o Batter, o hörste?!" rief unten im Garten eine helle Kinderstimme, und ein rosiges Gesichtchen mit offenem Mäulchen und großen Blauaugen ftarrte jum Giebel hinan.

"Batter, er klappert noch immer; hat das was zu bedeuten?" fragte eine zweite Stimme.
"E will uns e Briderle bringen, sagt e", rief eine dritte, ein feines piepsendes Organ, das wie

Schwalbengezwitscher klang. "Ein Brüderle — danke gehorsamst — daß ich

oft von Gaften überfüllt, namentlich gur Beit ber Messen. In der großen unsauberen Stube hausen reisende Raufleute, fahrendes Bolk, Gaukler, Abenteurer mit Weibern und Rindern; diese Gafte gebahren fich in der zwangloseften Beife; - wenn sich vornehmere Reisende einfinden, so werden diese angestarrt und durch Gingen und Muficiren, Cachen und Schreien oft beläftigt.

Rommt ein Gast durchnäft an, will er Rleider und Wäsche wechseln, die Stiefel mit den Pantoffeln vertauschen, so muß er das vor versammeltem Bolk thun. Bur Reinigung vom Reisestaub steht für Alle nur ein Waschbecken bereit, dessen schmutige Beschaffenheit Chel erregt. Wagt es ein Gast, über solche Zustände Beschwerde zu führen, so wird er grob ab-gesertigt mit dem Bedeuten, daß es ihm frei-stehe, in einer anderen Herberge Unterkunst zu suchen. Aber die Wirthshäuser glichen einander wie ein Ei dem anderen, und mancher Gaft mußte froh sein, wenn er ein trochenes Platichen und ein schützendes Dach gefunden hatte. In der heutigen Zeit kann der Reiche in fürstlich eingerichteten Sotel-Palästen wohnen und sich jeden Comfort verschaffen; den minder Bemittelten stehen kleine, saubere Gasthofe mit bescheidenen Breisen zur Berfügung; — seibst Stromer und Candstreicher, Zigeuner, Beitler und Spitzbuben finden Schänken, wo sie unter sich sind, sich behaglich fühlen und sich gütlich thun können. Wie gang anders war das im Mittelalter! Damals mußten Ritter und vornehme Damen, reiche Handelsherren und Geistliche mit solchen Herbergen vorlieb nehmen, wenn sie nicht die Gastfreundichaft eines Edelmannes oder angesehenen Bürgers genoffen, oder in einem gastlichen Rloster Aufnahme fanden. Solche Begünstigung wurde aber nur wenigen Bevorzugten zu Theil; um das Privilegium der Gaftwirthe zu schützen, war es ben Bürgern nur bedingungsweise gestattet, Gafte bei sich aufzunehmen, wie ein Rathsbeschluß vom Jahre 1688 in Zurich beweist, in dem es heißt: "Es ist einem Burger wohl erlaubt, etwa bei Zufälligheit einen fremden, guten Freund in feinem Saufe, ohne unterlaufende Gefahr, mit Bescheidenheit, aber nicht oftmals gastfreizu halten."

Wer etwas Phantasie besitht, kann sich leicht vorstellen, wie unerträglich das Verweilen in folden Juhrmannskneipen für feine und gebildete Reisende gewesen sein mag. Während ber rauhen Jahreszeit hielt man forgfältig die Fenfter geschlossen, und mit Grauen muß man daran denken, wie die Luft beschaffen war, in der so viele Menschen, darunter auch Aranke, Mütter mit ihren Gäuglingen, Trofiknechte, Schiffer, Rarrenschieber und Casttrager athmeten und aus-

dünsteten.

Der Aufenthalt in derartigen Räumen mar aber nicht nur widerwärtig, sondern bisweilen auch mit Gefahr verbunden, benn in jener roben Zeit, wo jeder bewaffnet sein muste, schon der eigenen Sicherheit wegen, in der ungebildete Menschen nicht fähig waren, ihre Begierden und Leidenschaften ju jügeln, da fteckten Schwert und Dolch sehr locker in der Scheide; — auch der Friedfertigste konnte leicht in eine Rauferei verwickelt werden. Welcher Art die Zuftande waren. zeigt ein anderer Züricher Rathsbeschluß vom Jahre 1314, der befiehlt: "Jeglicher Wirth, wenn der Gaft in sein Haus kommt, soll ihm heißen, sein Messer von ihm legen. Thut er's nicht, so foll er ihm meder ju effen, noch ju trinken

mich nicht verfündige, doch es ift genug des Segens. Gechs ift eine gerade 3ahl. Nein, fünf sind's ja nur. Also ungrade. Gei's

Das war der Bater, der Paftor Buhl. Er stand vor dem wilden Wein an der Beranda, hatte eine Gartenscheere in der Sand und die überschüffigen Triebe ab. Ein großer Mann mit vierechigen Schultern und ftarkem Ropf, schon gang weiß; auf dem glatt rasirten Gesicht Energie und auch Härte.

Um ihn tobten feine Junf. Lauter Mabchen die älteste vierzehn, die fünfte vier Jahre alt und "alphabetisch geordnet", wie der Pastor zu sagen pflegte, nämlich nach dem ABC getauft. Sießen Babette, Christine, Dora, Emma, Frieda. Auch das A fehlte nicht in der Ordnung; doch war es

Gie hatten allesammt im Garten ju thun. Es grub die eine die Erde des Blumenbeets auf, und die andere machte sich damit zu schaffen, das trockene Laub in den Gebüschen zusammenzuharken, mährend die dritte mit einer Schubharre daherkam; die beiden Rleinsten aber standen beim Bater und halfen ihm und maren fehr ftolg

In der Rüche machte fich die Mutter ju schaffen; war indeft für einen Augenblich in die Sausthur getreten, nach ihren Ruchlein ju feben: eine hagere Frau mit einem stillen harm auf den Bugen und finsteren Augen, in die selten die Sonne lachte. Geschah es aber einmal, so stand eine große Gute in den Augen ju lefen

"Martinus", sagte sie, "wenn auch die Sonne scheint, es ist frisch. Goll ich dir nicht dein Räppchen holen?"

"Danke", fagte der Paftor und hielt in feiner Beschäftigung inne. "Es thut mir gut, in der Lenzluft das hirn zu luften. Doch eine Pfeife kannst du mir bringen, Frau; die mit dem alten Bieten. Und einen Fidibus daju .

Das that die Pastorin, brachte die lange Pfeife mit dem Porträt des Husarengenerals auf dem Porzellankopf, die frisch gestopft war, und statt des Fidibuffes ein Stucken glühender Rohle in

"Der Wind weht, Martinus; er wurde den Bidibus löschen. Rohle ist besser. Ich halte sie . . . . . Die Pfeise kam in Jug, und über das Gesicht

Buhls flog zufriedene Heiterkeit, wie immer bei der Bormittagspfeife. Das wußte die Paftorin, und mas fie anzubringen hatte, that fie beshalb am liebsten bei dieser Gelegenheit. Gie lieft die Rohle auf ben Boden fallen.

"Ghüttet Erbe hinauf, Rinber", fprach fie. "Babette, binde dir das Tuch fester um den Hals; es geben allerhand Rrankheiten um. Emma, I Schandftuck, bas man vermeinen konnte, fie feien

Auch bezüglich der Berpflegung, die in febr willkürlicher Weise erfolgte, mußten die Reisenden sich der strengen Hausordnung fügen.

In heutiger Beit fteht es jedem Gafte frei, ju speisen, wann es ihm beliebt, in den mittelalterlichen herbergen blieben dergleichen Bunfche felbst dann unberüchsichtigt, wenn der erschöpfte Reisende einer Stärkung dringend bedurfte.

Erst in ziemlich später Abendstunde, wenn die Ankunft neuer Gaste nicht mehr zu vermuthen ift, werden über die Tifche, behufs gemeinsamer Speisung, grobe Tafeltucher gebreitet, mas in manchen Gafthäusern auch unterbleibt. Nachbem alle Anwesenden in bunter Reihe, ohne Unterschied von Rang und Stand, auf den Schemeln Platz genommen haben, erhält jeder einen Glaskrug, ein Stück Brod, Teller und Löffel von Holz vorgesett; Gabeln waren damals noch nicht gebräuchlich, und das Messer sehlte in keiner Tasche.
— Hierauf eine lange Geduldprobe; dann bringt der Hausknecht, der jugleich Rellner und Mundschenk ift, Wein auf den Tisch; die edle Gottesgabe ift aber fauer und kaum ju genießen. Bon welcher fürchterlichen Beschafsenheit der Tischwein jener Zeit sein mochte, läst sich leicht daraus ermessen, daß im Mittelalter Rebenpslanzungen in fo rauhen Lagen gepflegt wurden, die für den Weinbau garnicht geeignet waren. Der Bolksmund scherzte in witziger Weise, daß jeder Zecher, der einen reichlichen Nachttrunk vom gewöhnlichen Landwein gethan hatte, in der Nacht geweckt werden mußte, damit er sich auf die andere Geite legen konnte, denn sonst hatte ihm der Wein ein Coch in den Magen gebeigt. Bon den Rittern des Deutschordens wissen wir, daß sie sich bei der gemeinsamen Tafel mit einem Weine begnügten, der unter dem Einfluß des rauhen oftpreußischen Alimas gediehen war.

Es entsteht wieder eine Pause; bann endlich trägt man die Speisen auf. In einer humorvollen Reiseschilderung des berühmten und weitgereiften Gelehrten Erasmus von Rotterdam ift auch die Beschreibung einer damaligen table d'hôte enthalten, deren Menu hier mitgetheilt fei:

"Erst eine Brodsuppe; hierauf Würzallerlei ober ein Stück Bökelfleisch; sodann ein Sirsebrei; julest, wenn man beinahe satt ist, ein Braten, der nicht weit reicht und bald wieder verschwindet. Wenn nun abgeräumt würde! Es ift niemand mehr! — Aber nein, jeht erscheint der grau-bärtige Gannmed wieder, oder auch der Wirth selbst, der nicht viel besser aussteht, und fragt, ob jemand noch Appetit habe. Besser Wein wird aufgetragen, baju alter madiger Rafe und getrunken, was das Zeug halt; ein betäubender Carm geht los. Die Gaukler und die Spafmacher treten auf; diese sahrenden Leute singen und spielen, siedeln und blasen, springen und pochen den Gästen die Ohren voll, die wohl oder übel zuhören und bis in die tiefe Nacht aufbleiben muffen. Endlich, endlich kommt ber Bartige mit der Rechnung, nämlich mit einer großen Schiefertasel, die mit Kreide in so viele Kreise eingetheilt ift, als Gafte da find; hier findet jeder fein nachtgeld angemerkt. — Niemand beschwert sich; sollte ja einer finden, es sei ju viel, so wird er angefahren: Was wiltu, Gottverdammich! — West' Menschen Kind bistu? Du zahlst nicht mehr als

Eine Wirthsordnung von Bern vom Jahre 1521 besagt, "daß die Wirt söllen ein Mahl geben mit Fisch und Fleisch um zwei Groschen und ein Nachtsutter um einen Groschen".

haft du dir ichon wieder den Schurzenfaum gerriffen? Es giebt nicht 3wirn genug beim Rrämer, beine Rleider zusammen zu flicken. Und überall Flecken. Nimm ihr die Schurze ab. Chriftel; es ift eine Schande. Gie foll ohne Schurze gehen, das hat sie davon . . . Martinus, lass' uns einmal zu den jungen Obstbäumen wandeln. Mir ift, als hatte einer von den Birnbäumen, die der Baron aus dem Deffauischen verschrieben, den Wurm."

"I, das wäre", sagte der Pastor. "Da mussen wir nachbohren und Wachs in die Deffnung kleben. Doch nicht etwa die Malteserbirne, die

große gelbe?

Er schritt eifrig voran; aber seine Frau er-wischte ihn beim Rochzipfel und hielt ihn zurück. Es war nur eine Ausrede, Mann. Die Babette fängt an, hellhörig zu werben, und die Christel schaut auf, ist von der Anna die Rede."
"Goll von der nicht die Rede sein; Frau; ich will es nicht. Hab's hundertmal gesagt. Mußt mir wieder den Tag verderben! Hoc volo, sie jubeo! Aber es scheint, es gilt nichts mehr, was ich befehle. Wie ift's mit dem Wurm?"

"Er fitt nicht in ben Birnbaumen, Martinus: er sitt in uns und nagt. Du kannst mir nicht befehlen, die Gedanken ju loschen. Das kannst du felbst nicht. Die Erinnerung kommt über einen wie ein Gommerwetter. Auch über dich. Ich höre dich oft genug des Nachts stöhnen und

Wenn mich die Gicht in der Behe plagt -" "Was, die Gicht! Curire diese Gicht. Es hilft kein Arcanum dagegen. Martinus, sei vernunftig. Ich will nicht für die Anna bitten; ich weiß, das wär' zwecklos. Aber ich muß einen haben, mit dem ich von ihr sprechen kann. Immer den Mund ju halten, wenn es da drinnen

tobt, das drückt mir das Herz ab."
"Go schwatz dich aus. Zanke nicht mit einem, der schwatz, daß du nicht Holz zutragest zu seinem Zeuer, sagt Jesus Sirach Kaput acht. Item, so rede, aber sasse dich kurz. Sollte man meinen, es sei nimmer möglich, in Ruhe seine Morgenpfeife ju rauchen .

Der Paftor war sehr erbost. Aber die Pastorin nahm ihn unter den Arm und schritt mit ihm mischen den Obstbäumen, in benen kein Wurm faß, auf und nieder. Gie kannte ihn, hart war er; doch nur der vierechige Ropf war es, nicht

"Weißt du, daß der Baron Frang auf dem Schlosse ist", begann sie, "der Legationssecretär?"
"Ich weißes; hab' ihn ehegestern getroffen.
Und so dicht Arm an Arm mit dem französischen

Ginem hodit läftigen Zwang waren die Reifenden in Bejug auf ihre Nachtruhe unterworfen: wenn ein Gaft, der durch die lange beschwerliche Reise febr ermüdet war, bald nach Tisch sein Beit auffuchen wollte, so wurde ihm bedeutet, daß er ju warten habe, bis fich fammtliche Gafte gur Rube

begeben würden.

Das Nachtlager bestand in der Regel aus einer gemeinsamen Streu, über die Caken gebreitet murden, deren Unfauberheit den langen Gebrauch verriethen! In dem interessanten Werk: "Das Mittelalter" von Dr. R. Kleinpaul wird ein origineller Brief mitgetheilt, den Graf Sans Ludwig v. Gleichen am Beginn des 17. Jahrhunderts an feinen Sohn schrieb, und in dem er ihm den guten Rath ertheilt: "Go Du Dich an einem fremben Orte ju Bette legft, jo folift Du an ben leinenen Tüchern zu Häupten und zu den Juffen ein Gjelsohr machen. Wenn es fteif fteht und nicht umfällt, ift es ein Zeichen, daß die Tücher neu und rein find; find fie nicht neu gewaschen, so sollst Du die Hosen anbehalten benn in solchen Betten kann man die Pestisent

# Bermischtes.

Die größten Bermögen der Dett.

Es ift ein Irrihum, ichreibt der "Matin", wenn alle Welt glaubt, daß in Amerika sich alle die großen Bermögen befinden: England und China können auch solche ausweisen. Aus einer kleinen Tabelle, die soeben aufgestellt wurde, und die zu durchlaufen für alle, die keinen Gou haben, ein großes Bergnügen ift, geht in der That hervot, daß gegenwärtig die beiden reichsten Menschen des Erdballs ein Englander und ein Chinese find. Beide haben es in der Jagd nach den Millionen gleich weit gebracht. Der Engländer ift Mr. 3. Beit, der Chef des berühmten Hauses Wernher, Beit u. Co. Die Salfte ber Bergwerke von Gudafrika und besonders die Bergwerke von Kimberlen gehören ihm. Er besitzt in runden Jahlen zwei Milliarden Mark — genau so viel wie der Transvaal-Krieg England jährlich kostet. Wenn also Mr. 3. Beit fich in dem Zeitraum von zwölf Monaten ruiniren wollte, so hätte er nur die vier kleinen Bierteljahrsrechnungen zu begleichen, die Gir Michael Sicks - Beach, ber Schatkangler, regelmäßig dem Parlament vorlegt. Der Chinefe, der ihm Concurrent macht, ift unser ausgezeichneter Freund Li-Sung-Tichang, ber gleichfalls feine runden zwei Milliarden Mark hat. Er liebt es nur nicht, daß man es sagt, weil er immer Burcht hat, daß die Raiferin-Wittwe es ju wiffen behammt! . . . Aber auch an dritter Stelle kommi noch kein Amerikaner, sondern noch ein sidesfrikanischer Potentat, 3. Robinson, der einem Bergwerh seinen Namen gegeben hat; er besitzt 1600 Millionen. Mit 1200 Millionen kommt nunmehr 3. D. Rockefeller in Newnork, der Petroleum-König, mit 800 Millionen Waldorf After in England und der Fürst Demidoff in Rufland, Ebenso viel hatte, aber hat nicht mehr, Andrew Carnegie, der einen Eid abgelegt hat, por seinem Tobe seine ungeheuren Reichthumer, die er mährend seines Lebens aufgehäuft hatte, ausungeben. Gein gegenwärtiges Bermögen überschreitet noch 650 Millionen. Carnegie muß sich asso beeilen, sonst gelangt er nicht an sein Ziel. Schließlich besitzen Pierpont Morgan, Banderbilt und William Rockefeller zwischen 500 und 650 Millionen — eine Lappalie, verglichen mit den erften. . . . Ein charakteriftisches Detail: Alle biese Personen, die hier genannt sind, haben, und mar ohne jebe Ausnahme, einen ichlechten Magen. . . .

beibe liebe Bermandte und sie nicht nur eine Dienerin da oben. Im Birkenwäldchen traf ich sie, als ich nach ben Staren sehen wollte. Die Babette ist wie ein Junge; sie will um die Macht einen Gtart ton haben . .

Er lenite gene ab vom Gefpräche; doch die

prin blieb bei der Sache.

36 bin ihm im Dorfe begegnet", fagte fie: er ritt, wollte hinaus nach Monrepos. Aber ba er mich fah, hielt er an und begrüßte mich freundlich. Und nachher flieg er ab und ging eine gange Beile neben mir her. Wir haben miteinander gesprochen; doch war's nicht ith, der juerst von der Anna ansing, sondern

Run zuckte plötzlich des Pastors Arm. War es auch ein verlorenes Kind, wie er meinte, es war immer das feine. Gein Erstling und Liebling . . . Die Sonne stach; er zwickerte mit den

Bas sprach er von ihr, Frau?" Der Otto hat sie besucht und hat ihm erzählt,

baß fie im Saufe bes Raths Frederich von ber Domanenkanglei burgerlich gefittete Unterhunft gefunden habe. Und fo es wärmer wird, ziehen alle hinaus nach Bankow, wo der Rath ein Candhaus hat. Es foll ihr gang gut ergehen; der Otto forgt für fie . . .

Der Pastor blieb stehen. Der Otto? Und sorgt für sie? Frau nein, ich will nichts Boses sagen. Der Otto ift ein Ehrenmann. Die forgt er für fie? Giebt er ihr Geld? Frau, all das ift gräßlich. Ich will nichts Bojes fagen. Gerr bu mein Bott, fprich mir lieber nicht von dem Rind. Ich halt es nicht aus. Es schwirren mir allerlei dumme Gebanken durch den Ropf, und die Angst steigt mir ju gergen. Ich will nichts Bojes jagen, aber ich frag dich: ein Leutnant des Madchens Brotector? Wie läuft das ab?"

"Saft bu nicht eben felber gemeint, bag ber Otto ein Sprenmann fei? Als Rinder haben fie mitfammen gespielt, und daß er sich jeht, wo fie verlassen und einsam, um sie kümmert, nur recht ist's und edel. Ich glaube auch, der Oberst stecht mit dahinter. Der war nie für dein schroffes Gehaben."

"Mas schroff, Frau! Sie ging uns durch, verließ Bater und Mutter und die Schwestern und die Seimath, weil der Romödiantenteufel in ihr geweckt worden. Und wer war's, der ihn gewecht?! Doch nur das Weibsbild da drüben, die Dumont; bas hat auch der Overst gewußt, und es war billig gewesen, die welsche Here mit Scorpionen aus dem Tempel ju treiben. Aber er beließ sie; er sagte nichts; sie sitt immer noth warm."

"Als der Baronin Freundin. Dagegen ift nichts u machen. Martinus, wir muffen uns schicken

in das, was Gott fo bestimmt."

"Thu ich es nicht? Bäumt sich der sündige Diensch auch wohl einmat auf, ich weiß ihn ju meistern. Ich breche meinen Widersinn. Was

Ein Regimentshöfer.

Die Bonner Königs-Husaren besitzen seit Jahren einen Regimentsbock, der feine luftigen Quersprünge auf dem Kasernenhof macht. Jeht hat die erste Schwadron auch einen Röter, einen kleinen Wolfsspis. Er ist ihnen mährend des Manövers jugelaufen und gehörte früher dem Schmiede-meifter Helle ju Ruthen im Cauerland. Dort hatte er den Blasbalg in Bewegung zu seinen. vas eimönige reben in der Schmiede gefiel ihm nicht mehr, als er eines Tages die Bekanntschaft der Husaren machte, die 24 Stunden zu Ruthen im Quartier lagen. Er ging nicht mehr von der Schwadron weg, auch nicht, als diese aus Rüthen abjog. Der Echmied Helle schickte alsbald dem Regiment einen Schreibebrief ins nächste Quartier und forderte seinen Hund guruck oder aber eine Entschädigung von 40 Mk, Unter diesen Umständen jog die erste Schwadron, nachdem alle jur Rückbeförderung des hundes an seinen Meister sich vergeblich erwiesen hatten, nach der heimkehr in die Bonner Garnison es vor, den Sund in einem Latienverschlag feinem herrn mit der Bahn guruckzuschichen. Am Connabend wurde er auf dem Güterbahnhof aufgegeben. Es dauerie aber nicht lange, da war er wieder da: er hatte Mittel und Wege gefunden, seinem Iwinger zu entspringen und somit dem auf ihn lauernden Blasbalg zu entgehen. Am Sonntag sprang er wieder wohlgemuth in der Raferne herum. Als die Pringeffin Bictoria, die Gemahlin des Pringen Adolf ju Schaumburg-Lippe und Schwester des Kaisers, durch den Rittmeister der Schwadron den Sachverhalt erfuhr, schickte sie dem Wachtmeister der ersten Schwadron den Betrag von 40 Mk., auf daß er den Schmied in Ruthen zufriedenstelle und ben hund für seine Husaren behalte. Der Röter erhielt nach dem Scherzruf des Regiments den Namen "Lehm op" beigelegt. Die Prinzessin Bictoria hat inzwischen ihr Interesse für die kleine Episode noch dadurch bethätigt, daß sie dem Schwadronsköter ein hübsches Halsband anfertigen ließ.

\* [Gine Landverloofung,] wie sie noch nicht dagewesen ist, hat hürzlich im Territorium Oklahoma in den Bereinigten Staaten stattgefunden. Wenn bisher Indianergebiet zur Besiedelung freigegeben wurde, sah man Tausende, die auf Leben und Tod zu Wagen, zu Pferde und zu Fuß in das geöffnete Land hineinjagten. Das Betreten des freigegebenen Gebiets vor einem bestimmten, durch ein Signal verkündeten Augenblich war niemandem geftattet. Wie ju einem Wettlauf gerüstet warteten die ungeheuren Wagenburgen an der Grenze auf das Gignal und dann begann die furchtbare Jagd aufs Gerathewohl in das unbekannte Land. Die Stärksten und Brutalften eroberten sich die besten Grundstücke und die Mehrheit der Schwächeren fand nicht einen Zollbreit mehr unbesetzt. Dieser Tage wurde nun wieder ein Gebiet, die bisherige Reservation der Riowa-Comande-Indianer, der Besiedelung freigegeben. Anstatt jedoch den alten Wettkampf wiederholen zu lassen, hatte die Regierung eine neue Methode erdacht. Diesmal ließ sie die 13 000 Grundstücke regelrecht verloofen. Gegen 30 000 Personen hatten sich ein Loos verschafft. Jeder, der einen Gewinn 10g, konnte sich auf der Karte ein noch nicht besetztes Grundstück aussuchen. Die ersten Loofe maren in Wahrheit große Loofe, denn auf der Rarte fanden fich bereits die Straffen ju einer Gtabt mit ben öffentlichen Gebäuden ausgelegt, so daß die ersten Gewinner sich die werthvollsten Grundstücke in der Zukunftsstadt,

haft du ansonst noch im hinterhalt? Sprach er noch mehr, der Frang? .

Geine Stimme, gewöhnlich ichon lauf und schallend, klang jett so grollend wie fernes

"Ja, er erzählte noch allerlei. Es steht fest mit dem Auftreten. Im Gerbst foil es fein. Da kommen die Italiener wieder, und die Opera foll mit Glang neu eröffnet werden. Und da will auch die Anna jum ersten Male fingen."

(Forts. folgt.)

#### Strohwittwers Rlage.

Der Strohwittwer, der nach einmonatlicher Trennung feine Frau auf dem Cande befuchte, um einen Tag bei ihr zu verbringen, fagte: "Ihr habt es hier wunderschön, es ist eine mahre Erquichung. Du haft keine Idee, wie es um diese Zeit in der Stadt ausschaut. Die Fensier der meisten Wohnungen sind mit Pachpapier verklebt, die Straffen sind verödet, wer nicht unbedingt hinaus muß, bleibt im hühleren Saufe. Man sieht nur wenige Menschen in den Gassen, und habe ich irgend eine Besorgung zu machen, so empfinde ich den kleinsten Gang als förmliche Tortur. Du weißt ja, daß ich stets gern beine Rommissionen besorge, aber heuer fällt es mir wirklich schwer. Wir haben 32 Grad im Schatten. Man wagt sich kaum über einen sonnenbeschienenen Fahrweg, es ist niemand vor dem hitschlag sicher. Wir verhängen im Bureau alle Fenster, aber bas nütt nicht viel. Man glaubt einfach, verschmachten zu muffen. Und gerade heuer haben wir so viel zu thun, daß wir den ganzen Tag an den Schreibtisch gefesselt sind. Wenn der Briefträger die Post bringt, so thurmen sich auf bem Schreibtisch formliche Berge auf. Und das alles muß gelesen, verarbeitet, erledigt, beantwortet werden. Du weißt, daß ich vor keiner Arbeit juruchschrecke, aber diese Julle der Beschäftigung in der infernalischen Sitze bringt alle Nerven in Aufruhr. Wir leiben alle am Tropenkoller. Alles ersehnt den Abend herbei, wenn du aber glaubst, daß der Erfrischung bringt, so irrst du dim. Alles ftrebt ins Grune, aber auch die Racht ift fo helf. daß es keine Erholung giebt. Ueberdies ift jedes Restaurant in der Umgebung ber Stadt überfüllt, die vielen Menschen, ber Speisengeruch, ber Staub der Ciragen verleiden Einem das bischen Abendluft. Ist es einen Abend ein bischen hühler, so erhitt man sich wieder auf der Heimfahrt in den überfüllten Roupes und Trammanwaggons. Man kommt vollständig erschöpft zu Hause an und ist glücklich, die Aleider von sich wersen und sich jur Ruhe hinftrecken ju können. Ja, Ruhe! In der Sitze ist's nicht möglich, ju schlafen, doppelte Qual bei der Abgespanntheit des gangen Körpers! Die Lider finken schlieflich nach Stunden vor Müdigkeit zu, es stellt sich aber nur eine Art Salbichlummer ein mit unruhigen Träumen. Das ist die Nachtruhe in der die in wenigen Monaten erstanden sein wird. nehmen konnten. Das erste Coos gewann ein 23 jähriger lediger Mann und das zweite ein junges lediges Mädden. Die 20 000 Röpfe jählende Menge, die der Ausloofung beiwohnte, verlangte stürmisch, daß die beiden Glücklichen sich heirathen sollten. Die Reservation ist auf lange Zeit hinaus das beste Land gewesen, das Onkel Sam verschenken konnte. Es bleibt nur noch das eigentliche Indianer-Territorium übrig, das jedoch so bald noch nicht vogelfrei gemacht werden kann. Allerdings giebt es im Weften noch viel Regierungsland, auf dem sich jeder Amerikaner und jeder Eingewanderte, der Bürger werden zu wollen erklärt hat, eine Heimftätte aufsuchen darf, wofern er sie thatsächlich bebauen will. Doch ber größte Theil dieses noch übrigen Freilandes ist schlechter Boden oder Urwald oder liegt ju weit von den Berkehrsftragen, um brauchbar ju fein.

[Was Condon für eine Aussicht gahlt.] Die berühmte Aussicht von Richmond hill auf die Themse, die durch den drohenden Berkauf der Grundstücke am Themseufer ruinirt worden ware, icheint durch das Einschreiten des Condoner Graffchaftsrathes gerettet ju sein. Die betreffenden Grundstücke wurden dem Condoner Grafschaftsrathe für die Gumme von 70 000 pfb. Gt. 1400 000 Mk., jum Rauf angeboten. Das Angebot ift angenommen. Alle Bauarbeiten auf dem Grundstück sind eingestellt. Der Eigenthümer hat die Anzahlung so niedrig als möglich bemessen, nämlich auf fünf Prozent. Wenn er parzellirt hätte, würden ihm die Grundstücke mehr als 70 000 Pfd. St. eingebracht haben. Der Rest der Kauffumme ist von verschiedenen Lokalbehörden, die neben dem Londoner Grafschaftsrath ein besonderes Interesse an der Erhaltung jener prächtigen Aussicht haben, bis Ende dieses Jahres aufzubringen.

#### Danziger kirchliche Nachrichten. Gonntag, 18. August 1901.

St. Marien. 8 Uhr Herr Consisterialrath Reinhard. (Motette: "Dein Wort bewegt des Herzens Grund", Choralfat von Ioh. Seb. Bach.) 10 Uhr Herr Diakonus Brausewetter. (Dieselbe Motette wie Morgens). Beichte Morgens  $9^{1/2}$  Uhr. Mittags 12 Uhr Kindergottesbienst in der St. Marienkirche Herr Archibiakonus Dr. Weinlig. Donnerstag, Vormittags 9 Uhr, Wochengottesbienft herr Diakonus

Brausemetter. St. Johann. Bormittags 10 Uhr herr Prediger Auernhammer. Nachmittags 2 Uhr Herr Paftor Hoppe. Beichte Bormittags 9½ Uhr. Mittags 12 Uhr Kindergottesdienst Herr Prediger Auernhammer.

St. Katharinen. Morgens 8 Uhr Herr Archidiakonus Blech. Vormittags 10 Uhr Herr Pastor Ofter-mener. Beichte Morgens 9½ Uhr. Rindergottesdienst der Countageschule Spendhaus

Nachmittags 2 Uhr. Grendhaus - Rirche. Bormittags 10 Uhr herr Prediger Blech.

Evangel. Jünglingsverein, Seil. Geiftgaffe 43 II. Abends 6 Uhr Jugendabtheilung. 8 Uhr Bortrag: "Cebensbild von Spitta" von Herrn Vicar Rauch. Andacht von Herrn Consistorialrath Reinhard. Donnerstag, Abends 8½ Uhr, Bibelbesprechung: 2. Petrusbries, Cap. 1, 12 st. von Herrn Pastor

St. Trinitatis. Borm. 10 Uhr Herr Prediger Schmidt. Rachmittags 2 Uhr Herr Prediger Dr. Malzahn. Beichte um 9½ Uhr früh. St. Barbara. Morgens 8 Uhr Herr Prediger

Juhft. Bormittags 10 Uhr herr Prediger Hevelhe. Beichte um 91/2 Uhr. Mittags 12 Uhr Kindergottesbienft in ber großen Gacriftei herr Prebiger

St. Betri und Bauli. (Reformirte Gemeinde.) Bormittags 81/2 Uhr Herr Pfarrer Naude. 10 Uhr

Die Frau schwieg und der Strohwittwer fuhr fort: Das mit der Röchin, der Marie, ging absolut nicht. Was sie mir porsetzie, war meistens ungenießbar. Go ungern ich im Gasthaus esse, mußte ich fle schließlich boch nach hause schicken. Dann hatte fie ju allen Schränken die Schluffel und war, von der Mittagsstunde abgesehen, nie ju Hause. Wenn ich etwas benöthigte, hatte ich es nicht. Run überlaffe ich das Reinmachen der Hausbesorgerin und versorge mich im übrigen selbst. Es ist eine lästige Sache, aber ich kann mir nicht helsen. Ich suche gewöhnlich die Lackschuhe, wo die weißen Gilets liegen und die weißen Gilets, wo deine Unterröcke hängen. Es herricht ein bischen Unordnung in den Schränken, aber das ist bald gut gemacht, wenn du einmal heimkommit . . . Das Schrecklichste ist mir, ins Gasthaus zu gehen. Ich wundere mich nicht, daß viele Männer heirathen, weil sie das Wirthshausleben anwidert. Man bekommt ja auch im Winter da selten einen guten Bissen, aber im Commer kochen sie entschieden mit schlechtem Jett. Wenn ich am Ende des Monats einen Magencatarrh habe, darfst du dich nicht wundern. Aber schließlich ist nicht alles angebrannt oder verfalzen, wie das, was die Marie zusammenkochte, und man kann wenigstens seinen Sunger stillen Aber diese Bleischsaucen! Es ist mahr, wenn Ihr ju Saufe ben Nierenbraten um zwei Rreuzer billiger kriegt, fett 3hr mir auch die gange Woche Nierenbraten vor, aber es ist wenigstens Nierenbraten. Bei diesen Speisen mit den hochtrabenden Namen weiß man eigentlich nie, was man ist. und erst das Getränk! Das Bier ist immer warm, und was die Leute heutzutage für Borbeaug ausgeben, das ist schändlich. In einigen Nachtlokalen speist man vorwefflich - wie ich bore. Aber dahin komme ich nie, und fo habe ich thatfächlich, feitbem du fort bift, keinen guten Bissen im Munde gehabt. Unter den Champagner-Pavillons geht nichts über den Tropfen der alten Cliquot — aber ich bin nicht für solche Cokale und war nur einmal dort, als ich einer Einladung meines Bureauchefs Jolge leiften mußte. Go ein Bläschen des halten Zeuertrunkes, eine echte Havanna dazu und ein hübsches Mädchen - na ja, ein Junggeselle, der seine Rächte durch ichwärmt, ftatt ju ichlafen, und bei Tage ichläft, statt zu arbeiten, mag ja manche Annehmlichkeit haben — aber so ein armer Chemann vom Bureau muß sich mit seinem gahen Rostbraten und seinem marmen Pilsener genug fein laffen. Wahrhaftig es ist ein Jammer."

Die Frau schwieg und ber Strohwittwer fuhr nach einer Pause fort:

"Das Bitterste ift, daß es Einem im Gommer an jedem gesellschaftlichen Berkehr fehlt. weiß nicht, wo meine Bekannten, die in der Stadt verblieben find, ihre Abende verbringen ich bekomme sie nie zu Gesicht. Freilich besuche ich nie die großen Vergnügungsetablissements — ich bin da nicht gern. Gleich sagen die Leute: Aha, das ist ein Strohwittwer, der geht auf Serr Pfarrer Soffmann. 111/2 Uhr Rindergottesbienft herr Pfarrer Raub

Garnisonkirche zu St. Elisabeth. Bormittags 10 Uhr Bottesbienst, Beichte und Feier des heil. Abendmahls herr Militäroberpfarrer Consistorialrath Witting. Um 11½ Uhr Kindergottesbienst berselbe. St. Bartholomät. Bormittags 10 Uhr herr Pastor Stengel. Beichte um 91/2 Uhr. Rindergottesbienst um 111/2 Uhr.

Seil. Leichnam. Bormittags 91/2 Uhr Herr Guper-intendent Boie. Die Beichte Morgens 9 Uhr. St. Salvator. Bormittags 10 Uhr Hr. Pfarrer Woth. Die Beichte 91/2 Uhr in der Sacriftei.

Mennoniten-Rirde. Bormittags 10 Uhr Gerr Prediger Diakoniffenhaus-Rirde. Vormittags 10 Uhr Saupt-

gottesbienst herr Bastor Stengel, 111/2 Uhr Kindergottesbienst herr Prediger hing. Freitag, Nachm.
5 Uhr, Bibelstunde herr Vicar Dobberstein,
Cutherhirche in Cangfuhr. Vormittags 81/2 Uhr herr Prediger Dannebaum, 10 Uhr herr Pfarrer Lute. Rach bem Gottesbienft Jeier bes heil. Abenb-

mahls. Beichte um 91/2 Uhr im Confirmanden-Gaal. Borm. 113/4 Uhr Rinder-Gottesdienft gerr Pfarrer himmelfahrtskirche in Neufahrmaffer. Bormittags

91 2 Uhr Herr Pfarrer Rubert. Beichte 9 Uhr. 111/4 Uhr Kinbergottesbienft. Chiblin, Turnhalle der Bezirks-Mädden-Schule. Bormittags 10 Uhr Gottesbienft herr Pfarrer Hoffmann. Beichte und heil. Abendmahl nach dem Gottesbienst. Rachm. 2 Uhr Kindergottesbienst. Bethaus der Brüdergemeinde, Johannisgasse 18.

Radm. 6 Uhr Gerr Prebiger Bubmenshn. Freitag, Abends 7 Uhr, Bibelftunde. Seil. Geisthirche (ev.-luth. Gemeinde). Vormittags 10 Uhr Lesegottesbienst , Nachmittags 21/2 Uhr

baffelbe. Ev.-luth. Kirche Seil. Geiftgasse 94. 10 Uhr Kauptgottesbienst Herr Prediger Duncher. Der Bespergottesbienst fällt aus.

Saat der Abeggftiffung, Mauergang 3. Abends 7 Uhr driftliche Bereinigung herr Pfarrer Hoffmann, Schiblit.

St. Georgshirche ju Ohra. Bormittags 9 Uhr Beichte Herr Pfarrer Riemann, 91/2 Uhr Gottes-dienst, 12 Uhr Kindergottesdienst, beide Hr. Pfarrer Niemann, 2 Uhr Gottesdienst herr Pfarrer Kleefeld, 6 Uhr Jugendbunde. Dienstag, 8 Uhr, Bibelstunde bes Jugendbundes. Mittwoch, 8 Uhr, Andacht im Bereinssaal. Donnerstag, 8 Uhr, Bibelstunde im Bereinshaus.

Missionssaal, Paradiesgasse Ar. 33. Morgens 9 Uhr Gebetsstunde, 11½ Uhr Kindergottesdienst, 4 Uhr Nachmittags Heitigungsversammtung, 6 Uhr Abends Evangelisationsversammlung. Dienstag, 8 Uhr Abends, Bibelftunde und Evangelifationsversammlung in Joppot. Mittwoch, 8 Uhr Abends, Bibelftunde des Jugendbundes. Donnerstag, 8 Uhr Abends, Gebetsftunde. Freitag, 8 Uhr Abends, Gebetsftunde des Jugendbundes und Evangelisationsversammlung in Neufahrmaffer.

St. Sedwigshirche in Reufahrwaffer. Bormittags 91/2 Uhr Hochamt und Predigt Herr Pfarrer Reimann. Baptiften-Rirche, Schieftfange Rr. 13/14. Bormittags 91/2 Uhr Predigt, 11 Uhr Sonntagsschule. Rachm. 4 Uhr Predigt, darnach Teier bes heik. Abendmahls. 6 Uhr Jünglings- und Jungfrauen-

Nerein. Mittwoch, Abends & Uhr, Bortrag über biblische Gegenstände. Her Prediger Haupt.

Methodisten-Gemeinde, Iopengasse 15. Vormittags 9½ Uhr Predigt, 11¼ Uhr Conntagsschule, Abends 6 Uhr Predigt. Mittwoch, 8 Uhr Abends, Bibelstunde. — Schillit, Unterstr. Ar. 4: Nachm. 2 Uhr Conntagsschule. Donnerstag, Abends & Uhr, Gottesbions. dienst. — Heubude, Seebabstraße Ar. 8: Dienstag, Abends 8 Uhr, Predigt.
Freie religiöse Cemeinde. Scherler'sche Aula, Poggenpschift Ar. 16. Borm. 10 Uhr, Herr Prediger Prenget:
1 Korinther 14 B. 20. (Werbet nicht Kinder im

The English Church. 80. Heilige Geistgasse. Divine Service Sundays 11. a. m. — The Seamen's Institute. 17 Weichselstrasse. Neufahrwasser. Mission Service Sundays 8. p. m. Frank. S. N. Dunsby.

Abenteuer aus! Ich ziehe ftille, verlaffene hübsch gelegene Wirthshäuschen im Grünen vor. Wenn man will und sich lustige Begleitung mitbringt, kann man sich auch dort vortrefflich unterhalten. Aber ich suche das gar nicht, wie viele andere, die ich dort sehe, ich suche nur Ruhe. Freilich empfindet man nach einiger Zeit das Bedürfniff nach einer Aussprache, aber ich bitte dich, mit wem kann man da reden? Mit dem Rellner, beffen ganger Bedankenhorizont von ber Garhuche begrenzt wird? Ober mit einem Blumenmädchen, das Einem seine Nelken und Rosen aufdrängt und dabei Scherze Wenn die die mir juwider sind? Blumenmädden wenigstens hubich waren aber fie find fammtlich Matronen oder stammen aus der Seimath der Miß Baftrana. Du wirst staunen über das, was ich dir sage, aber es ift wirklich fo, ich habe diefen Sommer noch kein hübiches Blumenmädchen gesehen. Mit wem foll man also reden? Mit den Leuten, die der Zufall an den Tisch weht? Erstens sind sie nicht alle juganglich, bann find biefe Gespräche gar ju langweilig. Die Leute schimpfen über die Steuern. die sie zahlen mussen, sie kritisiren die Regierung ober sie erzählen alte Anekdoten — das past mir nicht. Ginige meiner Freunde knupfen über ben Commer Liaisons mit galanten Dämchen an und behaupten, die Abwechslung thue wohl, fei amufant und erquickend - bas verträgt fich aber nicht mit meinen Grundfagen. Denke dir, die Leute gehen mit solchen Personen täglich aus, vergnügen sich mit ihnen bei Musik und gutem "Pappi", trinken sich bummvoll, bevölkern alle Chambres separées und treiben bort der Himmel meißt was, vergeuden ihr Geld, untergraben ihre Gesundheit — ift das moralisch oder auch nur vernunftig? Wenn man bas nicht hatte, - will sagen, wenn man das nicht liebt, wie beispielsweise ich, so ist es rein jum Berzweifeln. 3ch komme mir tagsüber vor, wie eine Schwitzmaschine, oder wie eine verwunschene Geele, der im Jegefeuer eingeheist wirb, um am Abend, wenn fich andere Leute erholen, ein Outes anthun, köstliche Dinge effen, köstliche Weine durch die Rehle jagen, wenn sie sich beluftigen und sich des Lebens freuen, da verbringe ich die Zeit wie ein Einfiedler bei schlechtem Frag und hargem Trunk, verschmachtend nach einem anregenden Gefpräch, nach einer geifterfrischenden Unterhaltung, die sich niemals, niemals findet. Ich fage dir, das Leben eines anständigen Strohwittwers, wie ich bin, ist einfach schrecklich!"

Die Dame schwieg noch immer, und der Stroh-wittwer wiederholte in verzweifeltem Tone: "Schrecklich! Schrecklich!"

Da aber die Dame tropdem schwieg, wandte er sich direct an sie und fragte: "Siehst du das ein?"

"Ja", sagte jeht die Frau lakonisch, "wenn es wahr ist, was du davon ersählst!"